Número suelto: 5 cts.
Suscripción mensual:
Un colón

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año II | San José, Costa Rica, A. C., jueves 23 de Noviembre de 1916 | Número 474

Muerte de Francisco José de Austria

Renuncia de Von Jagow.-Los teutones en Craiova

Otra vez el "Deutschland"

(Servicio Especial)

DOS CABLEGRAMAS IMPORTANTES

Depositado en Nueva York el 22, a las 12.55 p. m.
Recibido en San José el 22, a las 2.30 p. m.

Para EL IMPARCIAL, San José de Costa Rica.

Muerte Emperador Austria. Renuncia von Jagow.

Depositado en Nueva York el 22, a las 10.5 a. m.
Recibido en San José el 22, a las 2.15 p. m.

Austrian Emperor died. Falkenhayn entred Craiova. "Deutschlan" reached sea safely.

Murió Francisco José, Emperador de Austria.
Falkenhayn entró en Craiova (Rumania).
El submarino "Deutschlan" ganó felizmente el mar abierto.

LAS PRIMERAS ORDENES DEL TRIBUNAL DE COMERCIO.

LONDRES, 21.—El Tribunal de Comercio ya empezó a ejercer control sobre los alimentos. Se han emitido órdenes. La una reglamenta el tanto por ciento de harina que se podrá moler de trigo, el cual varía del 73 al 78 por ciento. La órden respecto a la leche, fija el precio máximo de las preparaciones condensadas y secas.

UN CRITICO MILITAR ASEGURA QUE LA OFENSIVA DEL SOMA ESTA DETENIDA.

SAYVILLE, 21.—Dice el crítico militar de la "Transocean" que el gran empuje del Somme está parado. La última batalla se compuso de ataques aislados. Los éxitos locales no se podrán nulificar por medio de contraataques. El hecho de que las mismas aldeas se han mencionado en los informes de la Entente, y alemanes, constituye una prueba de que la batalla del Somme está parada. Los británicos y franceses han estado mejorando sus posiciones. Aunque los ingleses tuvieron éxitos cerca de Grandecourt y se sacó otra vez a los alemanes de Serre, las codiciadas alturas de Serre permanecen en poder de los alemanes. Los británicos trajeron tres nuevas divisiones para el ataque del 13, cuyo objetivo fué no solamente Beaumont, Haumel y Beaucourt, sino Bapaume. Esto se probó por una orden que se encontró después del fracaso. Los empujes en masa y ataques aislados fueron continuados por los británicos sin éxito, y el sábado se hizo nua tentativa de romper nuestra línea, lo que falló.

UN VAPOR AMERICANO VARADO CERCA DE DOVER.

SAYVILLE, 21.—El vapor americano "Siberia" avisa por inalámbrico que está varado sobre los bajos Goodivin, cerca de Dover; a causa de la gran marejada no puede echar los botes.

DECLARACION DE DOS OFICIALES ALEMANES.

LONDRES, 21.—El Corresponsal del "Daily Chronicle" en las fuerzas serbias, dice: "Presencié el examen de dos oficiales alemanes que se capturaron ayer. Dijeron que se les capturó la batería. Los búlgaros que se hallaban delante, huyeron. Los serbios embistieron la batería tan de repente, que les fué imposible destruir la recámara de piezas. Se quejaron de que los búlgaros jamás esperan orden de atacar o retirarse. Por este motivo los alemanes no pueden confiarles la campaña.

NARRACION DE LA TOMA DE MONASTIR.

LONDRES, 21. — Ward Price, el primer inglés que entró a Monastir, dice textualmente: "Por fin despuntó el alba. La calle presentaba una vista sobria. Las ventanas de las casas, cerradas con postigos de hierro. La caballería francesa fué la primera en entrar; ahora rondan las calles los pescuezos de las bestias enroscados de guirnaldas de flores porque los habitantes, después de atisbar tímidamente por las ventanas, se atrevieron a salir, ofreciendo coronas y guirnaldas a los franco-rusos que entraban ya constantemente. A las 8 y 20 a. m., la última batería alemana evacuó la parte septentrional de Monastir, dividiéndola los exploradores franceses que se desbordaban sobre el camino que conduce a Prilep. A las 8 y 20, la batería partió para proteger la retaguardia del enemigo. Los artilleros pusieron el avantren a las cureñas y salieron al trote por las calles, perseguidos de cerca por la caballería francesa. A las 9 a. m. entró la primera compañía francesa pasando por los cuarteles que ardían, y que fueron incendiados la noche anterior. Acompañó a los franceses un batallón ruso. Las dos columnas marcharon al frente; así es que Monastir ha sido recuperada por los serbios, aunque los franco-rusos tuvieron el privilegio de entrar primero. Confiesan con toda franqueza, que el infatigable avance de los serbios por la Comba del Cerna, obligó al enemigo a evacuar la ciudad. Un Coronel francés, me dijo: Gracias a los serbios, conquistamos la ciudad: todo el centro de la población se ha reservado para el alojamiento de los serbios en caso de arreglar una entrada triunfal. Los habitantes pidieron permiso al Jefe francés para izar el pabellón francés. Se les negó, pero se les permitió izar el de Serbia.

EL ARCHIDUQUE CARLOS INFORMA DE ALGUNOS EXITOS.

VIENA, 21.—Informe austriaco: Informa el Archiduque Carlos que los teutones, peleando por ambos lados de Valjiul, rechazaron al enemigo y ahora se aproximan a Craiova. Al Este del río Alt ganamos terreno sobre las alturas situadas al Sur del río Soaeno; por el frente italiano, el contraataque del enemigo lanzado en masa contra la trinchera que le tomamos hace poco al Sur de Viglia, se repelió.

SE HABLA DE LAS CONDICIONES EN QUE LOS ALIADOS HARIAN LA PAZ. LA PRIMERA SERIA EL ENJUICIAMIENTO Y EJECUCION DEL KAISER.

PARIS, 21.—Mowerer pregunta: "¿Cuáles son las condiciones de paz que desea Francia se impongan?" De parte del Gobierno no ha habido ninguna exposición relativa a esta cuestión perpleja y complicada. Sin embargo se cree que Briand bajo la presión de los socialistas, ha resuelto exponerlas de un modo definitivo dentro de poco. Carlos Maurice, caudillo realista, expone las siguientes condiciones en "L'action Française": Juicio y ejecución del Kaiser. Destrucción de Prusia como unidad política. Desmembramiento de Alemania. Una indemnización que se pagará anualmente, que servirá para cubrir los daños causados a los Estados victoriosos. Anexión a Francia y Bélgica, del territorio situado al Este del Rhin, y las cabezas de los puentes situadas en la ribera oriental. La opinión de Maurice Barres, expuesta en el "Echo de París" en una serie de artículos, demuestra que es partidario de la devolución a Francia de la ribera occidental del Rhin. Los partidos republicano y radical, no han manifestado su opinión respecto a las condiciones de la paz, creyendo inoportuno el momento.

SE PIDE A WASHINGTON INTERVENGA PARA MEJORAR LA SITUACION DE LOS DEPORTADOS BELGAS.

WASHINGTON, 21.—Se ha recibido un telegrama de Carton Dewairt, Ministro de Justicia belga, fechado en Havre: dice textualmente: "Noticias de Bélgica que la situación es horrible. Se han deportado más de 40 mil hombres, en medio de escenas espantosas. Se deportaron 300 mil. Suplícole impedirlo. Haga que amigos de influencia inauguren una campaña para exponer al público las condiciones de este comercio de esclavos. Implore auxilio, en nombre de la humanidad".

LOS BELGAS DEPORTADOS PAGAN RESCATE POR REGRESAR A SU PATRIA.

AMSTERDAM, 21. — Anuncia el "Telegraph" que varios de los belgas deportados regresaron a Bélgica, después de pagar rescate. Parece que al principio los alemanes ofrecieron el rescate por mil marcos, pero viendo que nadie lo pagaba, lo rebajaron a quinientos.

LOS PRIMEROS SALVADOS DEL VAPOR "SIBERIA". — LOS NUEVOS PROYECTILES DE LAS AERONAVES TEUTONAS. — CONFITES ENVENEDADOS Y LAPICES EXPLOSIVOS.

DOVER, 21.—Se han desembarcado en Deat 53 pasajeros y tripulantes del vapor "Siberia". Permanecen a bordo 24, esperando auxilio; corren peligro de quedarse engolfados en la arena movediza. El "Siberia" está todavía embarrancado. Se ha celebrado entrevista con una enfermera recién llegada de Bucarest; dice que aeroplanos enemigos arrojaron sobre Bucarest confites y juguetes envenenados. Uno de ellos arrojó confites infestados de los microbios del cólera, escarlatina y tifoidea. Jonescu hallábase presente durante el análisis de confites, hechos de cloruro de cal. Los niños que los comían morían. Una mañana, después de una incursión de aeroplanos, las calles estaban regadas de lapiceros. Un soldado recogió uno y al destornillarlo estalló, arrancándole tres dedos.

Los daños que causó el Río Reventado

El ingeniero don Francisco Jiménez Ortiz, enviado a Cartago por la Secretaría de Fomento para que informara respecto a la inundación de Taras, dice:

"A causa del fuerte temporal último el caudal de aguas del río Reventado aumentó considerablemente; no teniendo un cauce suficiente para dar cabida a sus aguas, se desbordó inundando algunas propiedades y causando daños en los caminos bajos adyacentes, en uno de los cuales hizo un hueco de más de 100 metros cúbicos, y a continuación de éste una zanja que se prolongaba hasta desembocar de nuevo en el mismo río, próximamente un kilómetros más abajo.

"La Municipalidad está limpiando el cauce, con lo q. se evitarán las inundaciones; ese trabajo debería practicarse todos los veranos en la distancia de 500 metros a partir aguas abajo del puente de la carretera Nacional.

"Un vecino importante me indicó la necesidad de la apertura de una calle para utilizar el puente de la carretera Nacional sobre el mismo río manifestando que a los vecinos de la calle que corre paralela y al sur de la carretera les es imposible, cuando el río está crecido, atravesarlo con carretas. Los gastos serían relativamente insignificantes."

FRANCISCO JOSE I

El anciano Soberano de la Dual Monarquía ha pagado su tributo a la Naturaleza. El casi nonagenario monarca baja al sepulcro en pleno período álgido de la catástrofe que aflige al mundo. Sus exequias fúnebres las componen el tronar de los cañones, el fulgor de los incendios, el derrumbe de las fortalezas, la violencia pulverización de catedrales, de museos, de bibliotecas y de cuanto crearon en lenta elaboración el arte y la ciencia. A los cantos funerarios que acompañarán sus restos, harán eco por todos los ámbitos de la ensangrentada Europa, los gritos de las viudas, los sollozos de las madres, los gemidos de los huérfanos y el estertor de los moribundos. Cae como cayeron en su época los Atlantes: ante un mundo en convulsión.

La fatídica suerte de los Habsburgas se ensañó cruelmente en Francisco José, a quien tocó ver y compartir el funesto sino de sus allegados y agotar después, casi aislado de afectos familiares, la copa del dolor.

El puñal, el veneno, las balas y la locura fueron el lote de los príncipes de la casa de los Habsburgos. Con su vida o con su razón, cuando no con ambas, pagaron su alta posición en el escenario humano.

Sólo cerrando sus ojos a la vida se habrá tal vez mostrado clemente la suerte con el Emperador de Austria-Hungría; porque le habrá evitado así parte del calvario que la Gran Guerra podía tenerle reservado. Es el primero que desaparece de los catorce Jefes de Estado que entraron en la contienda. ¿Harán los sucesos futuros que tengan que envidiar su suerte los otros Soberanos que le sobreviven?

Caiga sobre la losa que encierre las cenizas del monarca amplio y generoso perdón para los desaciertos y faltas que pudiere haber cometido y valga su atormentada vida para atenuar los severos juicios de la Historia y realzar las virtudes del que aun ayer era Soberano de tantos pueblos.

Carta de nuestro Corresponsal en New York

Los cables que anunciaron el triunfo de Hughes

Nueva York, nov. 10 de 1916.
Señor Director de EL IMPARCIAL
San José, C. R.

Estimado señor y amigo: Me refiero a mi cable del 7 del corriente en que anuncié la elección de Mr. Hughes y remito los periódicos de estos días para que se imponga del motivo de ese cable.

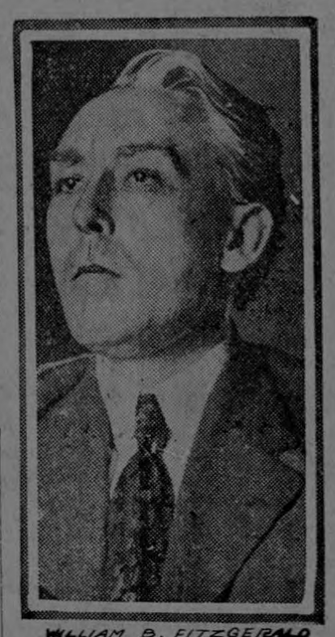
A la media noche del 7, cuando se recibían los resultados, se anunció por los carteles y extras de los diarios, focos eléctricos, etc., la elección de Hughes, y para estar más seguro de ese dato pregunté personalmente a uno de mis amigos de el "Herald". El 8 al medio día se dió al público la noticia de que había incertidumbre en el verdadero resultado y ha durado esa incertidumbre hasta hoy al medio día en que, según datos finales, resulta que es Mr. Wilson quien obtuvo la mayoría que asegura su reelección.

Para peores penas, la Compañía del Cable anuncia que la línea de cable para San José está interrumpida.

Hoy, al verificar que en efecto es Mr. Wilson quien gana la elección, le pondré otro cable.

Sin más por el momento me repito su atento servidor y amigo,

CORRESPONSAL.



Presidente del Gremio de Empleados de los tranvías urbanos de New York y organizador de la gran huelga.

Folleto que publica nuestra Legación en Washington

Ha comenzado a circular entre reducido número de personas un importante folleto llegado de Estados Unidos en el último correo.

Este folleto ha sido editado en Washington y publicado por nuestra Legación en aquella ciudad.

Contiene la fiel reproducción de la sentencia que el Alto Tribunal Centroamericano dictó en el juicio que promovió nuestro Gobierno contra el de la República de Nicaragua con motivo del tratado canalero.

El folleto fué publicado en inglés y se hizo cargo de la traducción un eminente abogado norteamericano, Mr. Harry W. Van Dyke, conocido ya por el interés que ha tomado siempre por las causas latinoamericanas.

Sabemos que esa importante publicación que hizo nuestra Legación ha sido repartida entre los más insignes togados americanos y algunos otros hombres prominentes de los Estados Unidos, para que tengan conocimiento de tan trascendental sentencia.

La catástrofe del cerro de Quitirrisí

Se ha recibido ya informe sucinto de la catástrofe del cerro de Quitirrisí, que sufrió un derrumbe que puede llamarse definitivo, con el copioso temporal de estos días.

El cerro venía hundiéndose desde meses atrás, y era lógico esperar que el temporal pasado precipitara el acontecimiento geológico ya anunciado.

El derrumbe fué completo: el camino que había podido sostenerse por medio de una cuadrilla de peones que semanalmente hacía taludes, se ha perdido, y ya el Secretario de la Dirección de Obras Públicas, ingeniero don Luis Fournier, procedió a trazar un nuevo desvío, para lo cual habrá que reconocerse algunas sumas a los propietarios a quienes habrá que tomarles fajas de terreno.

Por el momento quedan muchos lugares de importancia agrícola comsu extensión los daños causados por el pletamente incomunicados.

Mañana daremos a conocer en toda hundimiento del cerro.

Asamblea de la Sociedad de Seguros

El secretario de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida ha convocado a los miembros de dicha Sociedad para una Asamblea General que se celebrará el 3 de diciembre próximo y en la que se conocerá de una solicitud suscrita por trecientos socios que piden la derogación de un artículo en que se prohibe la negociación de pólizas. Esa Asamblea se celebrará a la una de la tarde del día citado en el Edificio Metálico.

El anuncio es la rapidez de la venta.

La prosperidad halagueña del Banco Internacional de Costa Rica

Digno de llamar la atención del país, y muy especialmente de los hombres encargados de intervenir en el manejo de los asuntos públicos, es el creciente desarrollo que han venido alcanzando, desde su fundación, las operaciones del Banco Internacional de Costa Rica, y la firme solidez que ha venido dando a sus bases de asiento esta importante institución de crédito.

En efecto: fundado el Banco hace apenas dos años, sobre la garantía que en virtud de la ley de su creación daba el Gobierno para respaldar con ella sus operaciones de crédito, ha podido en tan corto tiempo, gracias a una administración inteligente y escrupulosa, llevar a sus cajas, por acumulación gradual, la suma de 750,074.24 colones, que según arqueo practicado el 31 de Octubre último, tenía en esa fecha EN ORO ACUÑADO, fuera de 602,280 colones en billetes de otros Bancos, que como es bien sabido también representan oro, más la de 92,204.36 en certificados de plata, en plata de Costa Rica, plata norteamericana, cobre y niquel y cheques contra otros Bancos. De sus propios billetes tenía en la fecha arriba mencionada 362,845 colones, lo que da un total en caja el día del arqueo, de ₡ 1,807,403.60.

La emisión total del Banco, que fué de 4,000,000 de colones, ha quedado reducida a 3,883,000, por haber sido retirados 117,000 colones en billetes; de modo que restando 362,845 colones que estaban en caja el 31 de Octubre como dijimos antes, se hallan actualmente en circulación ₡ 3,520,155.00.

El Banco tiene depósitos de particulares en cuenta corriente por valor de ₡ 668,665.39, depósitos a la vista por ₡ 33,292.75, depósitos a plazo por ₡ 214,975.57, valores en custodia por ₡ 252,128.80, en la Sección de Ahorros ₡ 11,632.62, todo lo cual es testimonio de la confianza pública de que goza esta importante institución.

Por último, el Balance General de la institución muestra un valor total de ₡ 8,271,233.73 y todas las operaciones han sido hechas en condiciones de perfecta seguridad y de notoria conveniencia, tanto para el establecimiento como para los que con él las han verificado.

En gracia de la claridad, hemos querido exponer solamente las cifras que quedan apuntadas, pues ellas dan un concepto palpable del éxito alcanzado por el Banco Internacional de Costa Rica, en el corto tiempo corrido desde su fundación; y ya pueden suponer los lectores, si en ello reflexionan con algún detenimiento, cómo sería de potente hoy esta entidad de crédito, si se hubiera establecido sobre el mismo pie de rectitud y seriedad hace treinta años, y cuánto bien habría hecho a la economía general del país en todo ese tiempo, en que ésta ha sido explotada por el capitalismo extrangulador, dueño incontrastable del campo.

Y para completar el cuadro de reflexiones que lo anteriormente expuesto sugiere, piénsese en que para que el Banco Internacional se desarrolle en toda la extensión que requieren las necesidades de la agricultura e industrias del país, es indispensable fortalecer su respaldo, a fin de que aumente hasta donde sea preciso su elemento de circulación, con base sólida para ella. La depreciación de los valores bancarios, y la consiguiente fluctuación de los cambios, tan desastrosa para la economía general, y muy especialmente para el bienestar de los pobres que viven de jornal o sueldo, porque reduce el valor de su mísera ganancia a lo que no basta para la satisfacción de sus necesidades, ha tenido por causa en los países de la América Latina, la constante penuria de sus Gobiernos, que se han visto obligados a apelar al recurso de las emisiones, en vez de optar, como debieran, por pedir a la riqueza el contingente tributario requerido para atender a los servicios que una buena administración exige. Los Gobiernos latino-americanos, acaparando primero prestado el dinero disponible en el país para cubrir sus apuros, y recurriendo a las emisiones cuando ese dinero no ha bastado, han sido la causa del enflaquecimiento económico de los organismos nacionales, y de las peligrosas situaciones creadas para algunos países por el uso desatentado del crédito; males ambos que pudieran haberse evitado con el oportuno establecimiento de un sabio sistema fiscal, que diera al Estado los medios de ejercitar sus funciones con la cantidad suficiente de recursos, tomados éstos, como deben tomarse, de la riqueza nacional creada.

Nosotros estamos actualmente confrontando la resolución de ese problema, o bien para entrar de lleno en vías de prosperidad económica, o para tomar impulso en la pendiente resbalosa por la cual iremos descendiendo, hasta hundirnos en el abismo que se abre ante nuestra vista. Lo primero, si modificamos nuestro pésimo sistema de finanzas fiscales, estableciendo en firme la tributación directa; lo segundo, si persistimos en conservar aquel antiguo e ineficaz sistema, que mantiene al Estado en penuria, obligándolo a tomar para sus necesidades el dinero que debiera dejarse para satisfacer las del trabajo.

Si queremos para la agricultura y las demás industrias dinero barato, debemos reforzar el Banco Internacional de Costa Rica para fortalecer su emisión hasta donde lo demanden esas necesidades; y no hay otro medio conducente a ese fin, que el establecimiento del impuesto directo, por cuya virtud podrá el Gobierno proporcionar el refuerzo financiero que la institución requiere, organizando debidamente la emisión, en condiciones de que a su valor nominal responda el valor efectivo monetario.

Ese es el problema que tenemos hoy planteado. El de SER O NO SER, conforme a la manoseada frase del insigne dramaturgo inglés.

JUSTINIANO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hace un placer de la digestión si se tomá después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

Gacetín de Heredia

22 de noviembre.

DELACION. — La señora Carmen García, se ha presentado ante el señor Alcalde Primero de este cantón central, con el fin de que este funcionario levante información criminal para averiguar y sentar responsabilidades sobre el fallecimiento de una su niñita de dos años de edad, acaecida el sábado último por la tarde. Parece que la señora García, actual vecina de Florida, Limón, mandó comprar a una de las boticas establecidas en aquella comarca, una dosis de aceite de apazote para darle a su hija, que estaba enferma. Y en efecto, de Limón le llegó la citada droga en un pomo rotulado "Aceite de Apazote" y por la mañana del mencionado sábado dió a la enfermita la medicina, haciendo en seguida viaje para esta ciudad a casa de sus familiares—sin duda alguna—con el objeto de atender mejor y con comodidad a su pequeña hija. Pero resultó que al llegar el tren a San José, su hija había expirado. Examinado el contenido de la droga que se le había vendido, resulta que lo que el boticario expendió fué espíritu de apazote, en vez de aceite de apazote; así lo informa a la autoridad que instruye la sumaria, la delatora, que dice que su hija murió envenenada por tal causa El Sr. Alcalde ordenó exhumar su cadáver para que el Médico del Pueblo practicara la autopsia de ley, la que dió por resultado, según se informa, no aparecer envenenamiento alguno. Sin embargo, la autoridad trabaja con actividad para ver si se puede sacar algo en limpio y así castigar al culpable. En aprietos va a estar el pobre equivocado boticario o farmacéutico; y nosotros, al hacer el relato del hecho, esperamos que servirá de ejemplo a todos los despachadores de recetas y expendedores de drogas para que siempre anden con mucho cuidado en el ejercicio de cargo tan peligroso como delicado. ¡Es tán fácil equivocarse en la vida y mandar al otro barrio a cualquier mortal!

MAESTROS NORMALES. — Entre los alumnos que este año terminaron sus estudios para maestros normales fueron aprobados por el Tribunal examinador los jóvenes Edpido Blanco, Marco Aurelio Sáenz Flores, Luisa Varela, Emilda Quesada, Marina Yanguas, María Carrillo, Catalina Arnáez, Guillermina Bello y Miguel Solera. Felicitamos muy cordialmente a todos los nuevos educadores de la infancia que de manera brillante han coronado su carrera, y al hacerlo, formulamos votos porque al ir a educar a nuestros niños, los legionarios del porvenir, lo hagan esencialmente en las prácticas de la virtud, derramando en sus tiernos corazones la semilla del bien, el respeto y la veneración a Dios, medio como se disipan de las conciencias las espesas tinieblas del error y de la ignorancia.

HONOR AL MERITO. — Del concurso de Ciencias celebrado por la Escuela Normal, mereció mención honorífica el trabajo enviado por el alumno don Marco Tulio Jiménez Mesón, oriundo de la futura Prov. de San Ramón. Versó el tema del joven Jiménez sobre la resolución de un teorema original de matemáticas. Lo felicitamos por su cultivada inteligencia.

DE SPORT. — El domingo pasado se efectuó una partida de football entre dos divisiones de un club de heredianos. Fué dedicada al señor don Santiago Rodríguez. La banda amenizó el acto, al que concurrió bastante público. Ninguno de los dos grupos contendientes hicieron goal en el tiempo señalado para esta clase de diversiones. El señor Rodríguez obsequió a los jugadores con un espléndido refresco servido en su cantina "La Floresta".

PLATERIA. — El estimable joven don Víctor Balmaceda, ex-empleado de la oficina de correos de aquí, donde prestaba activos servicios de cartero, y que el público estimaba mucho por su honradez y fiel cumplimiento, se ha establecido con una platería en su casa de habitación. Hemos podido apreciar los delicados y finos trabajos hechos por el joven Balmaceda, en oro, plata y otros metales, y los consideramos tan bien elaborados como los hacía su finado padre don Regino, muy conocido y buscado en este ramo por gentes de ésta y de varias partes del país.

VELADA. — Anoche tuvo lugar en el Salón de Catecismo una velada en honor de Santa Cecilia y a beneficio del Hospicio de Huérfanas de esta ciudad. El programa fué el siguiente: Obertura por la orquesta; Himno de Santa Cecilia, compuesto por don Fernando Murillo y cantado por las alumnas de la escuela "Delia María"; Trabajos de prestidigitación ejecutados hábilmente por el señor Robinson; Orquesta; Canción del Pastor, por la escuela de música; Experimentos psicológicos y telepáticos, por el señor Robinson; Canción Salve Natura, de Juan R. Alfaro, y Orquesta. Concurrió numeroso público, siendo todos los números de su agrado y aplauso. Los demás festejos religiosos en honor de Sta. Secilia han resultado solemnes, por lo que felicitamos al mayordomo de la Cofradía, señor Murillo, y demás personas que tomaron parte.

DE TEATRO. — La empresa Repetto también anoche abrió las puertas del teatro a la hermosa caridad dando las dos grandes y sensacionales producciones cinematográficas "Más fuerte que el odio" y "Nada resiste al amor", a beneficio de las niñas pobres de la escuela de párvulas, Próximamente se proyectará "Protea", el bellísimo drama "La tempestad", en que figura como protagonista la sin rival Bertini, y "La guerra europea con todos sus horrores". Mañana habrá dos tandas, una a las 7 y la otra a las 9 de la noche. Esperamos que estas representaciones obtengan tanto éxito como lo obtuvo "La Dama de las Camelias", cuya función la anunciamos en su oportunidad.

REGRESO. — Después de haber permanecido por espacio de 18 años en la República de Cuba, ha regresado a esta ciudad el caballero don Manuel Coll, pariente muy cercano de la familia Rosabal-Cordero. Viene el señor Coll acompañado de su digna señora y simpáticas hijas a fijar su residencia entre nosotros. Presentamos a los distinguidos viajeros atento saludo de bienvenida.

EDWIN.

Chiclets (REGISTRADOS) REALMENTE DELICIOSOS

Los millonarios de Nueva York son los principales consumidores.

Usted, sin tener tanto dinero, puede también disfrutar igual a esos millonarios del placer de mascar CHICLETS, pues los hay de venta en todos los lugares de Costa Rica.

SANTIAGO PALACIOS
Agente.
Pasaje Jiménez. — San José.

¡GANGA!

A 10 minutos de la Avenida Central vendo en buenas condiciones de pago, o cambio por otra propiedad en esta capital, una finquita como de dos manzanas, con una casa recién construida con maderas de cedro escogidas, buenos baños, excusados de agua y suficientemente grande para una familia numerosa; tiene además cinco grandes galerones, un colmenar y toda cultivada de árboles frutales, caña, café, fresas, etc., etc., y con una presa de mampostería para regarla toda. El tranvía pasa frente a la casa. Entenderse con el que suscribe en su oficina a 125 varas al norte de la Botica Oriental, de 8 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m. en la citada finca. — ANDRES SANDOVAL.

Mercado de café en El Havre

La Casa F. Badoureau, del Havre, escribe con fecha 15 de octubre último:

La intensidad de entrada y salidas de vapores en nuestro puerto, lejos de disminuir ha aumentado todavía en el mes bajo revista. La cantidad de materias primas, municiones, etc., que llegan al Havre para los ejércitos franceses, ingleses y belgas es de mayor volumen que nunca, de modo que a pesar de los numerosos obreros ocupados en la descarga de los vapores y en la carga de los wagones y lanchas que levantan en los muelles las mercancías que recibimos, todas las operaciones tardan mucho tiempo porque además de los materiales de guerra llegan también los productos de Ultramar en consignación para su venta.

———

CAFES (los 50 kilos).—La situación ha cambiado y los precios del Santos "good average" han bajado de 5.00 francos y cierran flojos.

En este cambio repentino de nuestro mercado, que desde hacía tiempo era el mejor para cafés, es debido a las noticias según las cuales la cosecha del Brasil será más grande que lo que hacían suponer los avisos anteriores.

El stock en Santos y Río pasa de tres millones de sacos. El abastecimiento visible ha aumentado en el mes de septiembre en un millón de sacos. El Brasil ofrece en costo y flete a 2.00 francos por debajo de nuestras cotizaciones y Nueva York, que tiene fuertes cantidades de cafés suaves y está a una paridad inferior a la de nuestro mercado, nos manda consignaciones a realizar aquí.

El Havre había resistido bastante a la baja que principió hace algunas semanas, pero ahora tiene que aceptar ofertas que antes rehusó y hacer concesiones, puesto que él solo no puede reaccionar.

No creo que la baja se acentúe mucho más, pero es prudente vender a las cotizaciones vigentes, que son todavía superiores a las de los demás mercados consumidores a pesar de los fuertes gastos y de las dilaciones que sufren la llegada de los vapores y las entregas.

Cotizamos Centro América:

Nicaragua, sin lavar, frs. 92.00 a frs. 95.00; lavados, frs. 96 a frs. 104.

San Salvador, sin lavar, frs. 97 a frs. 99; lavados, frs. 96 a frs. 110.

Costa Rica, sin lavar, frs. 92 a frs. 100; lavados, frs. 100 a frs. 115.

N. B. — El quintal español corresponde a 46 kilos.

En contestación a las preguntas de varios amigos hacendados, participo a mis clientes que puedo recibir cafés en pergamino y beneficiarlos aquí.

La merma es, más o menos, de 16 a 20 o|o, y el costo frs. 3.50 a frs. 5 los 50 kilos sobre café limpio.

Recomiendo que los cafés que se embarquen en pergamino estén muy secos y limpios para evitar una fermentación en el camino, y para que puedan alcanzar aquí precios altos, lo que sucede siempre cuando llegan en buen estado.

F. BADOUREAU.

Parrafitos de las Escuelas

LO QUE HACE FALTA EN LAS ESCUELAS DE LIMON.

La clausura de las escuelas inglesas de Limón, trajo por consecuencia el aumento considerable de matrícula, por lo que la respectiva Superioridad creó tres plazas más de maestros, quedando pendiente la dificultad de falta de local. Hubo necesidad de que seis secciones alternaran, hasta que por cuenta del Gobierno se tomó en arriendo una casa en la cual se instalaron esas secciones. Hay, pues, en las escuelas de la ciudad 20 secciones; de ellas ninguna cuenta con el mobiliario indispensable; las escuelas tienen 500 niños y sólo cuentan con pupitres para 400. Hace falta, pues, lo menos 50 pupitres, 4 mesas para maestros, 4 pizarrones, 4 armarios, etc. A pesar de lo anterior, las escuelas no han interrumpido su labor y la asistencia ha sido buena debido a la compulsión, trabajo que en esta región tiene que ser muy intenso. En todo el circuito, los padres de familia no se preocupan por enviar sus hijos a la escuela, que....ndole a ésta todo el trabajo en ese sentido.

LA INSTITUCION DE LA CRUZ ROJA.

Se ha fundado entre los niños la institución de la Cruz Roja y en cada grado los dos mejores niños son miembros de ella, quienes han atendido a sus compañeros con calentura, dolor de estómago, dolor de muelas, etc., etc. Hace algunos días, en diversas ocasiones, dos miembros de la Cruz Roja recogieron de la calle a un niño a quien otro hirió con un hierro, otro golpeado con una piedra y otro que sufrió una caída; fueron curados por los miembros de la institución, dirigidos por un maestro.

El nombramiento de una asistente escolar, siquiera fuera en calidad de recargo, vendría a completar la labor por la salud de los alumnos, pues las condiciones de clima, el espíritu pendenciero de los niños de color y la falta absoluta de higiene en los hogares de los negritos, justifican ese nombramiento más que en otra parte.

(PASA A LA OCTAVA PAGINA).

TALLER DE HOJALATERIA Y FONTANERIA
contiguo al Teatro Variedades, de Calixto Rosales.
Se construyen CANALES TUBOS A ¢ 0.75 LA VARA.

Oficina Agencias y Comisiones

Compro y vendo toda clase de artículos; recibo en consignación. Tengo para vender: fonógrafos y discos, máquinas de escribir, cajas de hierro y toda clase de enseres de casa.
Situada en el Pasaje Jiménez.
ADAN BARRANTES S.

RELOJERIA SUIZA
de Alcides Chapatte
Calle del Carmen
PRECIOS BARATOS
Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículas de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.
Relojes de pulsera para señoras surtido muy variado.

BUEN NEGOCIO
Vendo mis propiedades, que son dos casas y como doce manzanas de café, caña y potrero, una de las dos casas en un punto magnífico para comercio. Todo en el centro de esta villa, donde ya es sabido el clima es inmejorable.
NAPOLEON RODRIGUEZ.
Santa Bárbara de Heredia, noviembre 20 de 1916.

Haga sus encargos para el día de finados a la jardinería
"LA GUIRNALDA"
Teléfono núm. 637
Administraca por BRADE, el famoso artista que sabe hacer maravillas con las flores.

THEO. KIRCHOFF & CO.
LOS ANGELES, Cal.
— COMPRAN CAFE BENEFICIADO —
Dirigirse al representante. - San José. C. R.
VICTOR FABIAN.
Apartado 882. : : Teléfono 724.

Cartago
En esta ciudad se ha establecido una sucursal de la empresa de funerales de San José de M. Campos Hnos. Frente a la caballeriza de don Alfredo Meza y contiguo a la Botica Guzmán.

IRON BEER
-Cerveza de hierro-
El mejor refresco y más agradable
Purifica y fortalece la sangre
-La Navarra-

W. R. Grace & Co.
San Francisco - New York - New Orleans
Importadores y Exportadores
Dan adelantos liberales sobre consignaciones de café y solicitan muestras de café para compras
Agente General para Costa Rica:
F. WISS
Oficinas en el "Pasaje Central" 50 varas al Sur de los señores Juan Knohr Hijos Apartado 171

Empresa Funeraria Pollini
Entierros con coche fúnebre de Primera y Segunda se pagará solamente la caja mortuoria.
SERVICIO DE LANDEAUX GRATIS.
El servicio de Funeraria está a la orden a cualquier hora del día y de la noche.
Teléfono número 14.
ISMAEL RODRIGUEZ C.
Administrador.

CEBOLLAS CANARIAS
Tienen en existencia
TOMAS FERNANDEZ & HNO.

- - VINO OPORTO QUINA - -
Delicioso y formidable reconstituyente, que ha ganado las más altas recompensas en el mundo.
Se recomienda eficazmente contra la anemia y la debilidad nerviosa y hace alegre la vida
Pídalo en LA PALMA, en LA GEISHA y en LA DESPENSA, donde le venderán media botella por sólo ¡DOS COLONES!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Corresponsal le replica a don Alfonso Guzmán

San Ramón, 22.

A *EL IMPARCIAL.*

Falta a la verdad el Delegado Alfonso Ma. Guzmán en su telegrama q' publica en "La Información" de ayer; los pro-ramonenses en Palmares no podían aceptar los desplantes de aquél; tenía que saber que las resoluciones del Delegado señor María estaban firmes y no podían ser revocadas por nadie (Artículo 10 del Decreto Plebiscitario en armonía con el 26 de la Ley de Elecciones). Pero fueron prudentes siguiendo las instrucciones del Comité General. La parcialidad del citado Guzmán es patente y para muestra un botón: La junta del distrito Segundo Zaragosa etc., excluyó a David Rojas Vega quien por sentencia firme está condenado a inhabilitación absoluta perpetua para ejercer derecho político, con vista del certificado que extendió el respectivo Juez del Crimen; tal resolución se ejecutó porque los pro-alajuelenses no apelaron y sin embargo el Delegado Guzmán que según el acuerdo que motivó su nombramiento, sólo podía reveer las resoluciones del Delegado señor Marín, ordenó la inclusión de Rojas Vega, y éste sufragó con mengua y menosprecio de una sentencia de los Tribunales de Justicia. Qué dice Guzmán respecto a los muchos menores de edad que sufragaron por razón de sus ilegales y parciales resoluciones? Aguarde Guzmán a que el público tenga conocimiento de la legalidad de sus procedimientos o como él dice los comprobantes que oportunamente se darán a conocer.

El Corresponsal.

Preparación de Maestros

Jenaro Araya Pereira y Abel Fernández Vázquez, Maestros Normales del Liceo de Costa Rica, con varios años de práctica, ofrecen sus servicios a los aspirantes de Certificado Elemental y Superior de Aptitud.

Para informes dirigirse al Apartado 353.

Funerales y entierro de doña María Roldán de Escalante

A las 9 p. m., como se dijo en la invitación, salió el cortejo fúnebre de la casa de habitación de la familia Escalante para el templo de La Merced, en donde se le cantó una misa de requiem con todas las solemnidades de la Iglesia Católica.

A las diez siguió el entierro para el cementerio en medio de una numerosa concurrencia que acompañó los restos de la extinta. Gran número de ofrendas florales fueron colocadas en la tumba de la llorada muerta que tantos recuerdos deja de su carácter bondadoso, de sus relevantes virtudes cristianas.

Fué doña María Roldán una esposa modelo, cariñosa madre y excelente amiga. Cristiana sin fanatismo, caritativa sin ostentación, hizo el bien por el bien mismo, sin esperar los aplausos ni la gratitud de sus favorecidos.

Sus hijos la adoraban y los extraños la queríamos como si fuera un miembro de la familiá bastaba tratarla una sola vez para que ella se atrajera las simpatías y el cariño de propios y extraños.

Deja tras sí luminosa estela de virtudes que el tiempo no podrá borrar, porque **"la memoria del justo vivirá eternamente".**

Reciban su afligido esposo y sus inconsolables hijos nuestras sinceras muestras de condolencia.

UN VECINO.

San José, nov. 22 de 1916.

Piden un largo cable para el andarivel de Cangrejal

ATENAS, 21. — Acabo de llegar de Grecia. La pila central del puente de Río Grande está dañada. Luz del puente: 50 m. en 2 tramos de 25 metros. En el camino hay pequeños derrumbes.

Por el derrumbe del Desmonte ya pasan las carretas. — CORRESPONSAL.

ACOSTA, 21. — Se ha pedido un cable de 40 varas de largo para el andarivel de Cangrejal. — CORRESPONSAL.

Fechas en que serán clausuradas las escuelas de San José

Los señores Inspectores de San José, don Antonio del Berco y don José Guerrero, le han comunicado a los Directores de Escuela que se han señalado las siguientes fechas de clausura:

Día 26 de noviembre.

A las 7 y 30 a. m. la Superior de Niñas No. 5; a las 9 y 30 a. m., la de Colón y Mixta; a la 1 p. m., la Superior de Niñas No. 4, cuyos Directores correspondientes son: María Julia Cortés, Vitalia Madrigal, Julia v. de Zubiría y María Luisa Villalobos.

Día 27 de noviembre.

A las 7 y 30 a. m., Escuela de Párvulos No. 2; a las 9 y 30 a. m., Superior de Varones No. 2; a la 1 p. m., Superior de Niñas No. 6, cuyos directores respectivos son: Atilia M. de Rojas, Juan Rudín y María Julia Cordero.

Día 28 de noviembre.

A las 7 y 30 a. m., Escuela de Párvulos, dirigida por Elvira Bonnefil; a las 9 y 30 a. m., Escuela Juan Rafael Mora, cuyo director es don Angel Orozco, y a la 1 p. m., la Escuela Superior de Niñas No. 1, a cargo de Ester Silva.

Día 29 de noviembre.

A las 7 y 30 a. m., la Escuela de Párvulos No. 1; a las 9 y 30, la Escuela Superior de Niñas No. 1; a la 1 p. m., la Escuela Porfirio Brenes, dirigidas, respectivamente, por Mercedes Rodríguez, Ramiro Aguilar y Patrocinio Herrera.

Día 30 de noviembre

A las 9 y 30, la Escuela Superior de Niñas No. 3, y a la 1 p. m., Escuela Superior de Niñas No. 2, dirigidas respectivamente, por Mercedes Carrión y Ester de Mezerville.

Dos días antes de la clausura de cada una de estas escuelas estarán expuestos los trabajos realizados durante el curso.

Lo que se gastará en reparar los puentes destruídos

El ingeniero don Miguel Molina, en un informe hablando de los daños del puente de Machuca, dice:

"El río varió de cauce; se lanzó más a la margen izquierda y la corriente azotó de lleno el aletón Este llevándoselo y también parte del relleno. Con una hora más de creciente el puente construído hace 18 años hubiera sido arrastrado. Hasta que no haya menguado la corriente del agua no deben emprenderse trabajos, las cuales no deben ser provisionales.

"Costará la reparación 1.851 colones."

En el otro puente de hierro sobre el Río Machuca, como el puente está en una vuelta, se vino por la margen derecha y se llevó los aletones del bastión correspondiente y tres cortinas: una de muro seco y la otra de mampostería, así como el relleno. El agua pasó sobre el puente. Sólo queda peso para gente de a pie.

Su reparación costará 957 colones.

En el puente de Sarubes habrá que hacer reparaciones por valor de 93 colones.

El puente de la Quebrada de Higuito está ya compuesto. El Jefe Político de San Mateo vigila la carretera y tiene peones pagándoles con fondos de los vecinos.

El puente del Alumbre se fué cuando la corriente era verdaderamente impetuosa; fué levantado del lado de Puriscal, en donde estaba apoyado en la punta de una roca.

Del puente colgante de Paso Agres se podrán utilizar los cables cuando se saquen del lecho del río; la mampostería del anclaje está intacta; las torrecillas del lado de Puriscal están en su lugar.

Obtenidos los cables se podrá volver a armar con un costo de 5.000 colones. Ese puente da paso a todas las cosechas de Puriscal. La suscripción voluntaria levantada por los vecinos para ayudar al Gobierno asciende a 2.500 colones.

Es conveniente pensar en el proyecto que hay de puente para el Paso de Escobal."

Todo esto dice el señor Molina.

Cinematógrafo policiaco

MARUJA LA FUMADORA.

La trigueña Maruja, fumadora como pocas, a la que le ha de faltar la comida antes que el cigarrillo, la que se acuesta y se duerme con el habano en la boca, buena cólera se ha llevado con su cara mitad.

Ayer, como de costumbre, al acostarse ella prendió su cigarrillo, aspiró tres o cuatro bocanadas y quedó profundamente dormida; su compañero también se durmió. Pero en los precisos momentos que soñaba en bellas y nobles cosas el cigarrillo de la trigueña Maruja le cayó en una oreja. La brasa le quemó; dió un grito y poco faltó para que estrangulara a su compañero.

Aquello fue el disloque: Maruja toda asustada, con el carrillo hinchado, incorpórase y con una zapatilla le causó más estragos que un aprendiz de zapatería. Todo por la costumbre de dormir con el cigarrillo en la boca. El asunto pasó a conocimiento de la policía.

BAILE DE FANTASIA.

Otro susto se llevó Casiano Torres, celoso como todo enamorado y catador de vino como todos los asíduos concurrentes de los lunes en la mañana a las orillas del Mercado.

Dormía el sueño de los... báquicos ensueños, cuando un ruido apenas perceptible le despertó y, ¡oh sorpresa! Una sombra blanca se desprendía de la orilla de su cama; un sudor frío bañó su cuerpo irritado; miraba al fantasma y no se atrevía a hablarle. La sombra desapareció por la puerta de la calle.

Ya repuesto de aquel susto, llama a su mujercita; otra sorpresa: ella había desaparecido ¡Qué congojas para el pobre Casiano! Una sombra su mujer desaparecida!

Pero en un momento de reflexión todo lo comprende. Su mujercita era la sombra. Lanzóse a la calle; oye una sonata y se dirige allí Era un baile; entre las parejas distingue a la sombra de sus desvelos que se deslizaba suavemente entre los brazos de un ex-cartero. Atraviesa la puerta, la agarra de los cabellos y a remolque, como un barco averiado por una tempestad de movilización de piernas y de cuerpos, porque allí todo se movía, le conduce a su casita, donde le atizó de sobremesa una terrible paliza. Enseguida se queja a la policía y allí le dieron la razón a Casiano.

LOS RUIDOS NOCTURNOS.

Roque Silvestre oye ruidos en su casa. No queriendo pasar por miedoso entre los suyos, al fin como jefe de la casa, se arma de un tremendo leño y en camisón se dirige al lugar de donde salía el ruido.

Sus canillas temblaban y sentía por la espalda algo así como la mano de un muerto de quince días que le pasaba de arriba abajo. Abre una puerta y... ¡paf! sale corriendo a refugiarse bajo las tibias sábanas en que se ocultaba la mole blanca de su esposa.

Un bulto negro, todo negro, como un Fantomas, había visto parado en medio de la puerta y lo peor de todo era que él había visto a Fantomas en la noche anterior en uno de los teatros de la capital.

Salta de la cama su mujer, se dirige a la cocina, y, nada de Fantomas. Este había desaparecido como por encanto, llevándose un lío de ropa.

¡Qué impresión recibió don Roque! ¡qué impresión recibió su mujer al caerle este encima!

No durmieron en toda la noche, creyendo que cada cual era un fantasma.

DE AQUI Y DE ALLA

PERMISO PARA SEIS TURNOS

Se le concedió a la junta Edificadora de la parroquia de Heredia par celebrar dos turnos en el centro, dos en el barrio de Mercedes y dos en el de San Francisco, a beneficio de sus respectivos templos.

ANTE LA TUMBA DEL MAESCTRO

En correcta formación marcharon ayer en la mañana hacia el Cementerio General los alumnos de la Escuela "Juan Rafael Mora", acompañados por sus maestros.

Fueron a rendirle homenaje al reformador de la enseñanza primaria Licdo. don Mauro Fernández. Sobre la tumba que guarda los despojos de aquel ilustre hombre público, todos los niños y maestros depositaron ofrendas florales.

PROTESTA DE UN CRONISTA

Periquín, nuestro afamado cronista de la Cámara Municipal leyó ayer un remitido firmado por "Unos vecinos de San José" en el que se ataca a los reporteros por cuanto creen esos vecinos que han tenido frases duras contra el señor Gobernador. Periquín protesta en débida forma: por su parte dice no ha hecho otra cosa que reproducir las frases que lanzaron los ediles en la sesión del lunes pasado para que de ellas esté enterado el público y se forme un criterio de lo que allí pasa.

Periquín no ataca ni defiende. Se limita a dar cuenta de lo que ocurre en el Ayuntamiento.

PINTURA DE DOS PUENTES

El Jefe Político del cantón de Paraíso, autorizado por la Municipalidad ha sacado a licitación el trabajo de pintar los puentes de Reventazón y Agua Caliente, así como las abrazaderas del citado puente de Reventazón.

Oye propuestas hasta el 28 del corriente mes y se reserva el derecho de acoger la q' más convenga o de rechazarlas todas.

UN MUNICIPIO COMO HAY POCOS

En Montes de Oro, el señor Regidor Vargas solicitó permiso para no asistir a las sesiones alegando motivos de enfermedad.

El Ayuntamiento, tomando en consideración que había dos ediles que por vivir lejos de la villa cabecera y por lo pésimo de los caminos no podían concurrir a la Cámara, dispuso contestarle que debía presentar dictamen médico, pues ya llevaba dos meses de asunto sin licencia alguna.

Desde la puerta del Congreso

IV

Con la lectura del dictamen de la minoría de la Comisión de Hacienda, dió principio la sesión del 21. Se suponía que don Cleto González Víquez hablaría en apoyo de su obra, y por consiguiente en contra de los proyectos renacistas y gran número de amigos del ex-Presidente llenó la barra.

Antes de que don Cleto pidiese la palabra, la pidió el diputado Anderson, para exigir, como de costumbre, la presencia de alguno de los Ministros.

Tocóle el turno esta vez al de Hacienda, quien fue llamado por teléfono de conformidad con la moción Anderson.

El Ministro no acudió y es de suponer que hará lo mismo en las siguientes sesiones, porque de sobras debe saber que tales llamamientos e interpelaciones, son únicamente ardides obstruccionistas y medios de que se valen los diputados de la oposición para lucir sus dotes oratorias, más o menos realizadas con lugares comunes y frases hechas.

Al levantarse don Cleto para dar lectura a los 36 pliegos de su discurso, fué saludado con nutridos aplausos. No podía esperarse otra cosa, puesto que como ya dijimos, el auditorio lo formaban en su mayor parte los amigos del orador.

Inútil es decir después de esto, que casi todos los párrafos del discurso fueron acentuados con bravos y palmadas.

El largo contra-mensaje se reduce a afirmar: que el país está en la miseria, que el liberalismo del Presidente se está convirtiendo en kaiserismo, como lo prueba el hecho, (añadimos nosotros) de que quienes en ello encuentran gusto, pueden inculparlo y hasta insultarlo impunemente en la prensa, en el Congreso, en la casa y en la calle; que las ideas económicas del Presidente han variado; sin duda, porque antes de nacer no hablaba de la reforma tributaria, y por fin que la única salvación del país estriba en que el Gobierno viva económicamente.

Creíamos de sobras demostrado que el Gobierno actual ha tenido que actuar dentro de los límites de una economía más estrecha que la observada por los gobiernos anteriores; así mismo nos parecía harto demostrado, que una mayor economía sólo es posible con el abandono de servicios públicos, que actualmente a duras penas se pueden sostener. Nuestras vías de comunicación, en mal estado, son uno de los resultados de la exigüidad de las entradas fiscales.

El discurso de don Cleto y la actitud de algunos representantes, nos hace temer que estas sesiones serán infructuosas para la Nación, porque en muchos diputados parece privan más los intereses políticos del partido, que los que por su mandato se obligaron a defender. La terminación del discurso de don Cleto señaló la de la sesión.

WARD LINE

"New York and Cuba Mail Steamship Co."

Servicio regular y directo, sin trasbordos, entre Nueva York, Puntarenas y los demás puertos de Centro América, para pasajeros y carga. Itinerario que seguirán los vapores en los meses de noviembre y diciembre de 1916:

Salen de Nueva York	Llegan a Puntarenas
Vapor "México II", noviembre 5	Noviembre 18
" "Manzanillo", noviembre 21	Diciembre 5
" "Jalisco", diciembre 10	" 20

Recomendamos a los comerciantes y exportadores este servicio directo y sin trasbordos y suplicamos dar oportunamente sus órdenes a sus corresponsales. El servicio de pasajeros es excelente en todo sentido. Los camarotes tienen dos literas espaciosas, una de arriba y otra de abajo, luz eléctrica y todo lo esencial para viajar cómodamente. El valor del pasaje en primera clase de ida y para Nueva York, es de 92.00 dólares. Para informe dirigirse a nuestros agentes:

NEW YORK AND CUBA MAIL STEAMSHIP CO.
Felipe J. Alvarado & Co., Agentes.

HIERRO PARA TECHOS
Materiales para Cloacas y
Papel Sulfit legítimo
Acaba de llegar donde
Juan Guillermo Zamora

Cuando falte el poder humano para usar la voluntad, conducir la vida, dominar la tiranía del sistema nervioso y cerebro, para preparar el cuerpo á combatir los vicios, etc.,

EL CORDIAL de CEREBRINA
del
DR. ULRICI

es el indicado á suministrar á la naturaleza los elementos necesarios con que hacer frente á tantas causas que debilitan el sistema nervioso y como consecuencia todo el organismo.

THE ULRICI MEDICINE COMPANY
NEW YORK

Habiendo sido nombrada
la firma bancaria indicada al pie
AGENTES FINANCIEROS
del Gobierno de la
REPUBLICA DE COSTA RICA
EN LOS ESTADOS UNIDOS
ofrece por este medio sus servicios
a las casas bancarias y comerciales y al
público costarricense.
Suministrará gratis y con mucho gusto
informes de cualquier naturaleza.
CHANDLER & Co., Inc.
34 PINE STREET
NEW YORK CITY

ADVERTENCIA
A LOS CONSUMIDORES DE
ASPIRINA

En virtud de las falsificaciones de la Aspirina que hace poco perpetuaron, en una República hermana, unos hombres sin conciencia a los cuales llenarse los bolsillos les importa más que la salud de sus prójimos, falsificaciones tanto más condenables cuando, según el análisis practicado por la Sanidad de dicha República, las tabletas que fueron ofrecidas al público por algunas farmacias en frascos, en vez de Aspirina contenían yeso y ácido cítrico, se advierte por este medio a los consumidores de la acreditada Aspirina que no compren dicho producto sino solamente en Tubos Originales de 20 tabletas a 0,5 gramo cada una. Cada tableta lleva la cruz "Bayer" en un lado,

así: BAYER y al dorso: ASPIRIN 0.5

como garantía de la legitimidad del producto.

PROTEJASE LA SALUD Y RECHACENSE LOS SUSTITUTOS.

HOMBRES DEBILES

Desde la primera aplicación de nuestra maravillosa invención se sentirá sus asombrosas efectos. Hemos vendido mas que 80-000 en 15 años. Precio $2.50 oro Amer. franco. Satisfacción garantizada o dinero devuelto. Pídase folleto de la

APLICACION CIENTIFICA

Maravilloso invento, único que existe en el mundo para alivio de hombres débiles, de naturaleza gastada. Se garantiza el resultado. Su eficacia está comprobada con la experiencia de 16 años y más de setenta y nueve mil clientes curados. Pida informes al apartado No. 1074, San José de Costa Rica.

"El Compuesto Mitchella" y Los Dolores Del Parto

Valioso Certificado de una Autoridad Médica

Dr. J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N.Y.

Señores: Tengo el gusto de escribirles la presente como prueba de mi agradecimiento por los benéficos resultados que han obtenido mis pacientes al haberles prescrito su "COMPUESTO MITCHELLA," para los desórdenes que las abaten y que siempre vienen acompañados de MENSTRUACION IRREGULAR y DOLOROSA. Lo uso actualmente en mi clientela y he podido observar que este remedio es muy eficaz para aliviar los DOLORES DEL PARTO. Me place recomendarlo a todas las mujeres que sufren y particularmente a mis COLEGAS, en la seguridad de que lo encontrarán de gran ayuda en su profesión.—(Fdo.: Dr. H. L. Guillette, (Médico)—S/c. Buffalo, N. Y., E. U. de America."

La anterior y honorable declaración del Dr. Guillette, llevará al ánimo de toda señora madre, esposa o hija que se encuentre DEBIL, NERVIOSA, EMBARAZADA o que sufra de PERIODOS IRREGULARES o DOLOROSOS, que debe comenzar en seguida a tomar el maravilloso "COMPUESTO MITCHELLA," para evitarse muchos años de desdichas y miserias. Es una pastilla pequeña y agradable, exenta de ingredientes nocivos. No hay que guardar dieta ni recogerse en cama, sino tomar una pastilla antes de cada comida y al acostarse. PRUEBELO PARA CONVENCERSE. Se vende en toda buena BOTICA Y DROGUERIA.

Unicos Representantes en Costa Rica,

Kirkpatrick Hnos.—Limón.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La sesión de ayer en el Congreso

Brillante discurso del Licenciado Zúñiga Montúfar

Numeroso público llenaba las barras de un modo tal que les fué imposible entrar a ellas a los que llegaron retardados. La asistencia de diputados fué también grande; tan sólo se echó de menos a algunos de los que tuvieron que concurrir a Alajuela con motivo del plebiscito.

A las 2 y 30 p. m. comenzó la sesión.

Una vez declarada abierta, la afluencia de gente fué enorme. Las dos barras, la de la izquierda y la de la derecha, estaban colmadas.

El señor Secretario Acosta dió lectura de la nota de excusa que remitió el Secretario de Hacienda y que insertamos en otro lugar de este diario.

El Sr. diputado CORTES: Noto que no es la primera vez que el señor Secretario de Hacienda se excusa de cumplir con el deber que tiene de presentarse a la Cámara. Así ha procedido siempre. Es urgente, señores, que el Ejecutivo venga a colaborar en estos debates en que se van a discutir asuntos trascendentales, y hago moción para que se excite al Ejecutivo para que concurra alguno de los señores Secretarios.

El señor diputado SOTO: En verdad no me parece conveniente la actitud del Ejecutivo. Envía sus proyectos, muestra gran interés por ellos, y ahora resulta que nos deja solos en el momento en que se van a discutir sus proyectos. Siento no apoyar la moción del señor diputado Cortés. Con esa moción, si se aprueba, nos acarrearemos un nuevo desaire.

El Sr. diputado CORTES: Puede suceder, señores, que el Ejecutivo tenga sus razones para oponerse a que concurra el señor Secretario de Hacienda. El señor Guardia no es orador. Desde ese punto de vista no sería posible que pueda terciar con buen suceso en el debate aun cuando se trate de los asuntos de su Cartera. Pero el Ejecutivo cuenta con elementos capaces, idóneos para ilustrar las cuestiones sometidas a nuestra consideración. Podemos excitarle a que envíe alguno de ellos en reemplazo del señor Guardia.

El señor diputado SOTO: Después de las explicaciones del señor Cortés no tengo inconveniente en darle mi voto a esa moción.

El señor diputado ANDERSON: Preciso es ante todo que nos hagamos cargo de la trascendencia del debate y de la necesidad, por lo tanto, de que venga a la Cámara el señor Secretario de Hacienda. Tenemos mucho que preguntarle y nos asiste todo derecho para ello. A menos que haya algunos que no estén dispuestos a hacerlo pues se dice que los hay que no discuten siquiera los proyectos, sino que se acercan a protestar su adhesión con la perspectiva de sacar provecho personal.

El señor diputado COTO (don Manuel): Siento mucho que algunos de mis compañeros no estén dotados de las facultades oratorias del señor Anderson; pero estoy seguro de que todos tienen suficiente juicio y conocen de las cuestiones que van a tratarse. El voto de ellos, pues, vale tanto como el de los diputados que como el señor Anderson están dotados de elocuencia. El señor Anderson se expresa de tal modo que me viene al recuerdo una frase que contra él empleó don Ricardo Jiménez cuando era Ministro el señor Anderson. Le dijo al señor Anderson que si él iba a manejar la mayoría con su látigo de la manera que lo hacía en un circo de perros. Esa frase de don Ricardo es la misma con que ahora pretende fustigar a sus compañeros.

El señor diputado VOLIO: Ruego al señor diputado Cortés retire su moción. Leo un folleto haciendo ver los sobregiros de cada Cartera. No ha llegado, dice, el detalle de los eventuales. Lo necesitamos, dice, para saber si en verdad esos gastos eran necesarios, si el Gobierno está dilapidando, o si los Ministros se están enriqueciendo. Lo que nosotros queremos son datos, no oradores. Pide al señor Cortés que desista de su moción. El Ejecutivo no dejará que vengan los Secretarios a dar detalles de los eventuales.

El señor diputado ANDERSON: Por temperamento y por educación no puedo dejar pasar desapercibidas las apreciaciones del señor Coto. Se trata de que vengan los Secretarios de Estado. Yo, siendo Ministro del señor González Víquez, vine a dar cuantas explicaciones me pidieron. Aquella Administración vivía en casa de cristal. Lo que necesitamos son detalles, no discursos. Sé que a Relaciones Exteriores han ido a parar todos los favores, y hay interés en que no se detallen esos eventuales.

El señor diputado GONZALES VIQUEZ: Suplico al señor Cortés que desista de su moción. Ningún Secretario de Estado vendrá. Ni hay objeto de que vengan. El mismo Jefe de Contabilidad nada podría decirnos. Las cuentas están en los libros. Lo que procede es pedir esos datos por medio de la Secretaría. Es necesario que vengan esos datos porque hay actividades paralizadas a la espectativa de lo que aquí se resuelva.

El señor diputado CORTES: Acojo las indicaciones que se me hacen y retiro mi moción.

El señor PRESIDENTE: Continúa la discusión del dictamen de la mayoría.

El señor diputado GRILLO: Leo su discurso. Votará contra los proyectos. Lo que dicen los voceros de la Prensa y los maestros al explicar los proyectos son música celestial. Hay muchos gastos superfluos y otros inoportunos: la construcción de edificios, el pago de champagne, el cuartel de artillería, los pases oficiales etc.

El señor diputado COTO: La oposición habla en el tono que ha hablado siempre. Los cargos que se hacen de que el Gobierno derroche son falsos. No hay tal derroche. Estamos gastando hoy lo que se gastaba en 1876. La misma suma presupuestada en aquella Administración, con la circunstancia de que tenemos que atender a una enorme deuda que entonces no existía. ¿Eso se llama dilapidar?

Ciertos gastos, como el de las escuelas, son atendidos en otros países por las comunidades. Aquí en Costa Rica el Gobierno tiene que cargar con todo. Para cada puente, para cada camino se le pide dinero al Gobierno y el Gobierno tiene que ayudarle a esos vecindarios. En estas condiciones la desproporción entre lo que se da y lo que se recibe es enorme. Salta a la vista que el sistema rentístico actual es malo y que es preciso cambiarlo por otro que esté en armonía con lo que del Gobierno exige a cada momento el país. En cada uno de los Estados de Norte América y en la República de Cuba, lo que paga como tributo cada habitante es lo justo, lo necesario para atender a las necesidades de la Administración Pública. Entre nosotros no sucede así.

El señor diputado GRILLO: ¿Por qué el señor González Víquez, por qué don Ascensión Esquivel no tuvieron necesidad de un presupuesto mayor?

El señor diputado COTO: ¿Sabe por qué? Sencillamente, porque las circunstancias eran otras. Las rentas no habían sufrido merma. El mundo entero no se encontraba como se encuentra hoy sufriendo las consecuencias del conflicto europeo; la deuda pública no había alcanzado la enorme cifra de hoy. ¿El monto de la deuda usted sabe a cuánto asciende? ¿Sabe siquiera a cuánto ascienden los intereses de esa deuda?

El señor diputado GUARDIA: He recibido la denuncia de que tenemos "cirque". En la barra de la derecha me dicen que hay empleados de Obras Públicas. Le ruego averiguar esto al señor Presidente.

El señor PRESIDENTE: Todo ciudadano tiene derecho a presenciar los debates de la Cámara.

El diputado señor GRILLO (siempre leyendo): Extraeré de su discurso escrito algunas cifras y le diré a don Manuel: ¿Lo oyó? (Risas en el auditorio).

El señor diputado ZUÑIGA MONTUFAR:

El señor González Víquez también se sobregiró durante su Administración. Entonces se gritaba contra él. Ahora él es el que grita. Antes oían las imprecaciones; ahora los que imprecan son ellos. Debemos ir al punto de la cuestión. A si es verdad q. hay rentas o no las hay para los gastos de la Administración pública.

A eso tendremos que llegar en el debate. Tengo la seguridad de que con juicio sereno, amplio, y no partidarista, llegaremos a la conclusión de que es necesario proveer de rentas al Estado. Paulatinamente han ido aumentando las deudas. De préstamo en préstamo hemos llegado a la bancarrota. Nunca han bastado las rentas para cubrir todos los servicios del Estado. Todos los Gobiernos se han ido sobregirando, y ahora precisamente con haber desaparecido la renta aduanera es cuando hemos comprendido lo grave de la situación. Todos esos sobregiros de los Gobiernos anteriores han llegado a hacer crisis. El aumento de la deuda ha sido de un millón de colones anualmente. Si no ponemos inmediato remedio a esa situación vamos al desastre. Antes se gastaba más de lo presupuestado y ahora también. ¿Por qué? Porque nunca han bastado los ingresos para cubrir los egresos.

Ya hemos visto de modo palpable que no se pueden suprimir servicios que estamos atendiendo a los rigurosamente necesarios. A la Cartera de Gobernación le quitamos en otra ocasión 40.000 colones. ¿Qué pasó? Que los vecindarios y las Municipalidades protestaron. Dijeron que no podían vivir sin su Jefe Político, sin su Agente de Policía, y tanto se dieron cuenta de esa necesidad que no faltaron patriotas que se apresuraron a servir esos puestos ad honorem, mientras sus intereses particulares les permitieron esos sacrificios. Es más todavía: ¿Saben lo que ocurrió? Que por el descuido en que cayeron por esa supresión los servicios públicos, los males fueron tantos que se gastó en remediar oportunamente más de colones 40.000 que se habían restado de esa Cartera. No podemos suprimir el Correo, ni el Registro Público, ni dejar de atender a nuestras Relaciones Exteriores, que han quedado reducidas a su mínima expresión. Una larga lista de Cónsules sirven sus puestos ad honorem; a nuestro Ministro Peralta sólo le giramos los gastos de representación, y al de Washington, principalmente tenemos que sostenerlo ahora con mayor razón que necesitamos estar informados de lo que allá se dice en relación con nuestros derechos fronterizos. Esa Legación es, sin duda, en estos momentos la más importante.

Se dice que el señor Presidente González Flores es un obcecado que es aferrado a sus cosas. Perfectamente. Es ese el temple de los reformadores. Si no fueran perseverantes nada harían, y ojalá que todos fueran perseverantes, que de esos hombres tenemos derecho a esperar grandes progresos. Así lo fué don Mauro Fernández y sólo así pudo evolucionar la enseñanza. Eso que creen algunos defecto del señor Presidente González Flores es una virtud, constituye un timbre de gloria q. ya lo ha conquistado cuando contra todos los obstáculos rompió el trust financiero y creó el Banco Internacional. Ahora ya no se le combate por haber dado vida a esa nueva institución. Al contrario, todos piensan que ya no sería posible suprimir de nuestro organismo nacional

(PASA A LA 8a.)

CRONICAS TEATRALES

"Trincheras que redimen"

Ahora ha tocado al cine secundar el esfuerzo de Charles Foley y Blasco Ybáñez, para esbozar el libro sobre la maqueta trágica del momento contemporáneo. Charles Foley había dado a los personajes de su fama el alma dolorosa y vibrante que trama la epopeya sobre los campos calcinados de Champaña y de Verdún. Blasco Ybáñez en "Los cuatro jinetes del Apocalipsis" tiene una visión más firme que no arrastra poderosamente hasta acomunarnos a la concurrencia, poderosa de sus héroes que tienen la épica bizarría de los ilustres defensores de Rhodas. Por eso, en este momento en que escritores y dramaturgos forjan sus imágenes al vivo resplandor de los "vivaes" no había de cegarse el ojo siempre atento del mágico cine, sino que escudriñador y fuerte llevaría hasta la pantalla, sobre las eternas complicaciones del espíritu, el áspero rumor de la tormenta que fustiga a la mitad del viejo mundo...

TRINCHERAS QUE REDIMEN, con más vigor en las escenas y con aquella recia contextura moral que para los personajes reclamaba el delicioso cuentista Camillo Maucler, es la segunda obra cinematográfica que llega a Costa Rica, fiel a las resonancias del momento.

AMLETTO NOVELLI, el célebre trágico italiano que interpreta la figura de "Andrés Delfs" surge desenvuelto y firme en la elegancia de sus ademanes. La levadura de esta film es quizá corriente y sus complicaciones de extremada sutileza, pero la figura de NOVELLI la coloca de noble humanidad. Fue la odisea de un hombre honrado, que despreciado de todos hubo para buscar entre el rugir de los cañones: la redención o la muerte, aquella para satisfacer a la sociedad egoísta e hipócrita, ésta para tranquilidad de su espíritu atormentado... En las trincheras. Allí estaría bien. En cualquier ajetreo el curso impreciso de una bala cenaría sobre su vida el velo piadoso de su redención. ¿Había algo mejor? Feliec, el dulce filósofo de las ideas fuerzas, encontraría en la trama sugestiva de esta farsa, la más rotunda confirmación moral.

Andrés, héroe en las trincheras, realiza poderosamente la expición de su pasado con un acto que los hombres juzgarán valeroso e inspirado en las altas disciplinas del patriotismo... y en tonces, el socorrido recurso de una condecoración, la "Cruz del Valor", toma ante nuestros ojos una actitud difícil: acaso la florentina agulez de una ironía. Por eso cuando el mundo aclama al héroe, él sonríe dolorosamente, y dice a la bella campesina que lo cuida convaleciente de su herida: "Sólo la muerte podría demostrar a mis propios ojos que soy el héroe de una gran jornada..." y la escena se desarrolla fuertemente, amargamente, llena de intensas complicaciones. El desenlace sólo tiene un sacrificado: Lea, la dulce pequeña del banquero a quien las exigencias de esta sociedad en que vivimos no permitieron querer a uno que había vengado la mancha de su familia... La muerte, la infranqueable, la halló cubierto su cuerpecito delicado y frágil, con el traje de la Caridad, sobre un bache colmado de cadáveres... La Patria deshojaría quizá sobre su frente demacrada alguna cándida azucena en homenaje de su recuerdo, mientras que nosotros pensamos que para ella bastarían solamente las últimas violetas que puse en Desengaño sobre los labios nostálgicos de Ofelia....

LUIS FOLEY.

Lamentable estado de los vecinos de Salitral

Dimos cuenta en su oportunidad del viaje que realizó a Santa Ana el señor Gobernador de la Provincia don Narciso Blanco.

El señor Blanco quiso, en su calidad de Gobernador, enterarse de la catástrofe que habían sufrido sus gobernados de Salitral.

En compañía de varias personas recorrió los sitios en donde el temporal causó más estragos, y pudo contemplar en toda su magnitud los daños causados por el desbordamiento del río Uruca.

Da compasión, dice el señor Gobernador, el estado deplorable de miseria en que esas gentes han quedado, y un auxilio pronto de parte de las familias adineradas y de corazón generoso, se impone.

Por lo pronto ha encontrado eco esa desgracia en el municipio de Escasú que votó 25 colones para repartirlos entre los damnificados en el vecindario de Santa Ana que recogió los primeros cincos para calmar el hambre que los salitreños sufrían y en el Ayuntamiento josefino que dispuso erogar 100 colones con el mismo benéfico fin.

Nuevamente excitamos al público de San José y a la sociedad de la capital en el sentido de favorecer oportunamente a los vecinos del Salitral que han quedado sin hogar y casi sin ropa.

El tráfico con Puntarenas

Desde el sábado de la semana pasada ha quedado restablecido el tráfico de pasajeros hasta nuestro puerto del Pacífico.

Los trenes llegan directamente hasta la Boca, y allí se hace el trasbordo en lanchas para tomar el otro tren que del otro lado de Puntarenas les aguarda.

Unicamente la carga es lo que aún no podrá llegar hasta la capital, ni de aquí a Puntarenas hasta q' no se termine de construir el puente de madera q' se está colocando en el río Barranca en el sitio que ocupaba el puente de hierro, lo que quiere decir que dentro de algunos días quedará completamente restablecida toda clase de tráfico entre la capital y aquel puerto, gracias a la actividad del señor Administrador de esa Empresa.

REGIO CONSOLATO D'ITALIA

Sono chiamiti a nuova visita gli inscritti di leva nati negli anni 1876, 1877, 1878, 1879, 1880 e 1881 ed i militari nati negli medesimi stati riformati a tutto il 31 agosto 1915.

Quelli dei riformati che nella nuova visita risultassero idonei al servizio delle armi, saranno arruolati nella prima categoria per gli inscritti nei ruoli della milizia territoriale, della classe del loro anno di nascita, della quale segniteranno le sorti.

I riformati chiamati a nuova visita che senza legittimo motivo non si presentino al consiglio di leva, saranno dichiarati renitenti.

Sono chiamati alle armi gli inscritti della leva marittima, nati nel 1896.

Sono pure chiamati alle armi i militari di terza categoria nati nel 1878, di tutti i distretti del Regno.

Coloro a cui compete l'obbligo devono presentarsi a questo R. Ufficio per le pratiche corrispondenti.

San José, 23 novembre 1916.

Il R. Console,
FELICE SCAGLIETTI.

Trabajos de la Comisión de Fiestas

La Comisión de Fiestas Cívicas ha reunido ya todos los fondos necesarios para poder llenar su cometido a entera satisfacción del público.

Como se sabe, ya el momento no es oportuno para recaudar fondos; sin embargo, todo el comercio y las grandes empresas industriales han contribuído con buena voluntad y según sus haberes, y la Comisión se muestra satisfecha del resultado que alcanzó.

Les falta que recaudar solamente los impuestos de coches y automóviles, a lo que se procederá muy en breve.

El remate de tablados y chinamos, en conjunto, arrojaron un exceso de 1.500 colones sobre el producto total del año pasado.

Los chinamos fueron sacados en el remate por las personas que anualmente se dedican al negocio al por menor. El elemento femenino estuvo en mayoría.

El proyecto de las carreras de caballos está dando su resultado: en la Caballeriza Nacional fueron medidos dos buenos corceles que trajeron de Guápiles los señores Napoleón y Alfredo Quirós, quienes pagaron el respectivo derecho de inscripción.

Llegó de Nueva Orleans la pólvora que se pidió para los juegos pirotécnicos. La elaboración de ellos estará a cargo del conocido polvorista de Heredia don Eusebio Chaverri. Hubo necesidad de pedir esa pólvora al extranjero porque no se conseguía en plaza, ni el Gobierno tenía disponible la cantidad que se necesitaba.

Homenaje a don Mauro Fernández

"MARCO"

Don Mauro Fernández, hombre ilustre, digno benefactor de la Enseñanza deja un instante tu sueño inmortal y escuha mi voz; es la voz de un niño que representa muchos; es la voz de la gratitud.

Nuestros maestros nos han dado a conocer tus nobles empeños por levantar la juventud y aunque hoy ya no existes, tu obra repercute en los ámbitos de la república y en nuestros corazones está grabado el respeto a tu memoria.

Hoy muchos niños, con voces inocentes entonan llenos de admiración su himno que se levanta como oración sublime y se remonta en alas de lo infinito para llegar hasta tí.

Nuestra humilde plegaria se une a la de ellos y henos aquí, para depositar sobre tu losa que te cubre, una corona como símbolo de que tu memoria vive en nuestras mentes y de que la semilla que con hábil mano regaste, germina y florece engalanando el recuerdo de quien puso su esfuerzo y su inteligencia en bien de la escuela.

Noble maestro! Descansa en paz.

Esta sentida oración fúnebre fue redactada por el maestro don Tobías Retana y leída por el niño Carlos Quesada.

Administración General de Licores

Del lunes 20 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, este Establecimiento venderá dulce en pequeñas cantidades a razón de DOS KILOS POR VEINTICINCO CENTIMOS.

San Jos, 18 de noviembre de 1916.

M. G. ESCALANTE.
Admor. Gral.

La velada del sábado en el Teatro América

Es de ver cómo reina el entusiasmo por asistir a la gran velada artística que a iniciativa de algunas señoras y señoritas de esta capital, se dará el sábado en la noche en el Teatro América.

Habíamos hablado del programa que en verdad es de lo más selecto y escogido, y de ello tendrán ocasión de enterarse nuestros lectores por la reproducción que hacemos.

El discurso inaugural será pronunciado por Monseñor Doctor don Claudio Ma. Volio.

Las señoritas que tomarán parte en la velada, representando los diferentes cuadros alegóricos, son: Lelia Alvarado (Francia); Lolita Pacheco (Bélgica); Amalia Chavarría (Inglaterra); Pura Martínez (Italia); Margarita Chavarría (Rusia); Rosaría Lara (Portugal); Soledad Castro (Serbia); Dora Hine (Montenegro); Enriqueta Oreamuno (Rumania); Graciela Jiménez (Japón); Dora Schut (Paz); Haydée Alvarado (Guerra).

Programa de la velada:

PRIMERA PARTE

1. **Danza de los Bohemios**, orquesta, B. Gorord.
2. **Alocución**, por Monseñor Doctor don Claudio Ma. Volio, Obispo de Santa Rosa de Copán.
3. **Himno de Costa Rica** y **La Brabanconne** (himno belga), cantado por un grupo de señoritas en traje nacional belga.
4. **Reverie**, solo de violín, Vieuxtemps, por el señor don A. Serrano.
5. **Vissi d'arte**, 2o. acto de la ópera "Tosca", Puccini, por doña Zelmira de Rocca San Felice.
6. **Tipperary**, canto patriótico de los aliados, J. Judgo y H. Williams, cantado por un grupo de señoritas en traje de fantasía.

SEGUNDA PARTE

1. **Aubade de printaniere**, orquesta, Lacome.
2. **Sueño del Aguilo**, recitación, por la señorita Angela Acuña.
3. **La invasión en Bélgica**, cuadro plástico.
4. **Adagio y Scherzando** (cuatro flautas), Wouters. Señores R. Cantillano, C. Jiménez, H. Castro y J. de Dios Pérez.
5. **Chanson a des Grieux**, J. Vargas, por la señora Pelletier.
6. **Apoteosis.** (Los huérfanos belgas dando las gracias a Costa Rica). **Orphelins...!** (Lamento para orquesta). Enrique Jiménez Núñez. Orquesta dirigida por su autor.

TERCERA PARTE

Número de cine (películas del natural).

La visita de pésame (Comedia) Aquileo J. Echeverría. Señoritas Guier y Mora.

Nota que el señor Secretario de Hacienda dirigió al Congreso

Causas que le obligaron a no tomar parte en el debate

San Jos, nov. 22 de 1916.

Señores Secretarios del Congreso Constitucional.

S. D.

Con mejor reflexión del caso y con acatamiento de la discreta advertencia de mis compañeros de Gobierno, tengo que declinar muy respetuosamente el honor con que ayer se sirvió distinguirme ese Alto Cuerpo, invitándome para que concurra a los debates que van a verificarse con ocasión de la Reforma Fiscal proyectada y sometida a sus doctas deliberaciones.

Esos debates, por la extensión y complejidad de su materia, han de abarcar muchos días; y yo no podría presenciarlos sin menoscabo de las atenciones urgentes del despacho diario y sin perjuicio de obligaciones de la Secretaría, tanto más difíciles, cuanto más azarosas son y más comprometidas las circunstancias de la Hacienda Pública.

Mas, en recompensa de la pena, con que me veo privado de corresponder a la cortés invitación de la Cámara, me alienta el convencimiento de que mi ausencia en la discusión será parte a aliviarla y reducirla a sus propios naturales extremos, por la certeza y precisión con que podré—no entre las repentinas sorpresas de un debate oral expuesto a prolongaciones inconducentes, sino desde la tranquilidad de mi escritorio—, con el estudio y preparación necesarios en cada oportunidad, y en todo caso con el sentimiento de mi más sincera reverencia, suministrar a ese Alto Cuerpo todos los datos, noticias, referencias y explicaciones que estime pertinentes para informar la sabia resolución de la cual el país está en sosegada espera, seguro de que sus Representantes, para dictarla, sólo oirán los dictados de su patriotismo reconocido y acendrado.

Soy de ustedes con toda consideración muy atto. S. S.,

Mariano GUARDIA.
Ministro de Hacienda.

Hoy se dará principio al escrutinio de la votación Plebiscitaria

El señor Gobernador de la Provincia recibió ya las correspondientes actas levantadas por las mesas electorales de los cantones de San Ramón, Palmares, San Carlos y Alfaro Ruíz, convocados a plebiscito para los efectos del proyecto de creación de la nueva provincia. En consecuencia, y de acuerdo con el Decreto del Ejecutivo, hoy comenzará el señor Gobernador a computar el escrutino corespondiente en su despacho a las horas extraordinarias de despacho.

En ese trabajo le auxiliarán todos sus empleados, y si es del caso aportarán explicaciones los Fiscales que como tales fungieron en los diferentes cantones.

Une vez concluído el escrutino el señor Gobernador informará del resultado a la Secretaría de Gobernación.

A su debido tiempo daremos noticia de ese informe.

TEATRO VARIEDADES

Jueves 23: El hermoso estreno en cinco partes

La Estrella de la India

Drama aventurero de intensa emoción

Pronto: "La Dama de las Camelias" de la Bertini

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy: Estreno en San José. - 5 grandes partes. - Delicadeza exquisita. - Argumento altamente dramatico

SOLA EN LONDRES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

COSMOPOLIS

El señor Luis Torres Acevedo, que durante largo tiempo estuvo representando a su patria en Costa Rica y en El Japón, ha sido nombrado Cónsul de España en Petrogrado.

Se ha descubierto que la planta del henequén es un remedio eficaz contra la hidrofobia.

El Gobierno del General Carranza ha suprimido el cargo de Vice-Presidente de la República; ha declarado inconstitucional la reelección y ha reducido el término presidencial a años.

El Embajador de Alemania advierte que no deben ofrecerse los ferrocarriles belgas como garantía de empréstito sin consultar con el Kaiser.

Don Julio Pérez Canto ex-Cónsul general de Chile en Centro América, es hoy Director del gran diario "El Mercurio" de Valparaíso.

El impuesto de guerra que se había asignado por el Gobierno norteamericano sobre los billetes de pasajes a puertos extranjeros ha sido cancelado.

Los nuevos timbres postales de México que circularán en enero próximo llevarán los efigies: de Francisco Madero, los de 25 cts.; de Jesús Carranza los de 10 y el de Maclovio Herrera los de 5.

Servicio aéreo de pasajeros entre Managua y Bluefields

Managua, 22

Se anuncia la llegada de un millonario norteamericano quien traerá un biplano de grandes dimensiones.

Lo trae con el propósito de establecer un servicio aéreo de pasajeros y correspondencia entre Managua y Bluefields.

El biplano podrá llevar 6 pasajeros, además del piloto y del mecánico.

DIRECTAMENTE DE PARIS

Los Ultimos Modelos de la Moda en Sombreros para Señoras y Señoritas. Formas finas de paja de Italia, de Seda y Terciopelo, Flores y Plumas, acaba de recibir "EL IRIS", de E. VELAZQUEZ C. — Teléfono 286.

Ha sido destronado el Emperador de Abisinia

Los canjes de Italia traen la noticia de que el Emperador de Abisinia Lidj ha sido destronado. Ha subido al trono la Princesa Amizero Zeoditu, hija de Menelik, muerto en 1913. La nueva emperatriz lleva el título de Emperatriz de Etiopía.

Las rigurosas pruebas de fin de año

Las reuniones que provocó la Sección Técnica Administrativa de Instrucción Pública, tendientes a procurar que se procediera con toda rigidez para la promoción de alumnos de primaria de un grado a otro, principalmente en los más altos están dando sus resultados.

En efecto, sabemos que los señores Inspectores han hecho de las suyas por esos campos trigados de la enseñanza, procediendo sin benevolencia de ningún género.

Claro está que tal rigorismo tendrá sus mártires. Entre estos figura el Inspector de Puntarenas, contra quien dirigen ya sus fuegos por haber anulado con sus "suspensos" la labor de todo el año.

Esto ha inquietado al Personal Docente de dicha ciudad.

Habrá extremado el procedimiento rigorista el señor Monge

El programa de las Fiestas Cívicas

Será publicado dentro de pocos días, y uno de los números más interesantes es el de los Juegos de Sport, al que asistirá una infinidad de señoritas con elegantísimos vestidos Tailleur o con muy bonitos sweaters, sombrillas, guantes de seda, pañuelos perfumados con los nuevos estractos de flores rarísimas, sombreros última moda y todos los adornos que acaban de llegar a los almacenes "Al Siglo Nuevo" y "Bazar de San José".

Estos almacenes, que se conforman con ganar muy poco para vender mucho, están recibiendo todas las semanas novedades que el público admira cada día más por su calidad y bajo precio. Ahora exhibe en sus escaparates un precioso juego de muebles de estilo por primera vez traído aquí, y en sus salones tiene otros de una elegancia perfecta; mesas para centro, escaparates para sala, cuadros modernos, estatuas, jarrones, macetas, lámparas colgantes y de pie, floreritos de Baccarat, servicios de mesa en loza y porcelana, juegos de lavatorios, juegos de tocador, muebles de mimbre, sillitas altas para niños, mecedorcitas, escritorios, librerías, sillas "Morris" biombos, cortinas de cuentas, juegos para refrescos, para helados, neceseres para afeitarse, para las uñas, para viaje, etc., etc.

El surtido de ropa confeccionada se renueva constantemente con nuevos modelos que se reciben por cada vapor.

Los abarrotes frescos y de primera calidad, a los más bajos precios de plaza.

El que compra una vez en estos establecimientos, sigue siendo cliente.

El día de Centro América en la Argentina

"En los salones de los consulados de Costa Rica, Honduras y El Salvador, se realizó ayer por la tarde, la fiesta que los representantes de sos países, señores Carlos Valenzuela, doctor Manuel G. Zúñiga y Gustavo A. Ruiz, respectivamente ofrecían en ocasión del 95º aniversario de la Independencia de Centro América.

La reunión, de carácter íntimo, fue el punto de cita de numerosas personas que expresaron sus simpatías hacia las naciones de Centro América y brindaron por su progreso y engrandecimiento.

En una de las salas, se sirvió a los concurrentes una copa de champaña.

LA PRENSA, adhiriéndose al aniversario de la independencia de Centro América, embanderó e iluminó, por la noche, el frente principal de su edificio."

(De "La Prensa" de Buenos Aires, 16 de septiembre.)

Agradecemos sinceramente los finos conceptos de la prensa Argetina con motivo del aniversario de nuestra Independencia, fecha gloriosa no sólo para Centro América sino para todos los países indohispanos.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

Gran estreno

Es el que anuncia para esta noche el popular Teatro Actualidades.

"Sola en Londres", drama de intensas emociones, donde se revela la vida de los arrabales de la Gran Ciudad. Amores, miserias, lujo y tristezas son las faces de esta real obra que tiene el privilegio de hacer sentir y llorar, y es a la vez un gran ejemplo moral. Los protagonistas se empeñaron en hacer un cuadro al vivo y lo consiguieron, tal es la real caracterización que supieron imprimir a los personajes apaches unos, aristócratas otros. "Sola en Londres" es una de esas novelas románticas modernas, llena de escenas de gran emoción y palpitante interés.

Los precios, exiguos: Luneta o palco: ₡ 0.40 por toda la función.

HEAD SIGNIFICA CABEZA

HEADINE

SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA

El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por mas de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho por. B. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. U. S. A.

Vida comercial

Los señores don James Dagan Martín, don Burton Shepherd Noble, don David Russell Stewart Russell, conocido también con los nombres de George Wilson Russell, doña Orfilia Bonilla Bonilla de Stewart y don Jesús Trejo Reina, constituyeron la sociedad anónima *Costa Rica Import Company Limited*, de este domicilio y con un capital de cincuenta mil pesos oro americano, dividido en quinientas acciones de cien pesos oro americano, cada una y al portador. La sociedad durará cinco años contados del primero de enero próximo venidero y se dedicará a la compra y venta de mercaderías, negocios de importación y exportación, de comisiones y agencias y de banca, etc. El Presidente y representante legal, con facultades de apoderado generalísimo, según el artículo 1253 del Código Civil, lo es el señor Wilson; y el cuerpo sindical queda constituido por los señores don Otho Lee Kirtley Miller, don Edgar Ponton de Arce Hahn y don Benjamín Withen Withespoon. Se regirá de conformidad con las leyes de Costa Rica. Para cubrir la última emisión, quedan algunas acciones que se ofrecen a la suscrición pública en el Monte Nacional de Piedad.

Por el barrio mío...

Cuentan por esas calles, que una morenita de ojos negros y seductores, que se hace llamar Hortensia Navarro, tenía algo qué ver con Rosendo Angulo. Al principio marcharon las cosas a pedir de boca; todo era felicidad, todo ilusiones, pero a los tres meses de jaleo, todo cambió por completo.

Los celos de Hortensia ponían en graves apuros a su prometido, el que optó por zafar el bulto. Como un clavo saca otro clavo, para olvidar sus amoríos buscó la distracción en otra muchacha no menos enamorada que Hortensia.

Un día de tantos le avisaron a la morenita que su galán estaba en grandes galanteos con otra. Esto desesperó mucho a Hortensia, la que se prometió "pescarlos" en infraganti conversación; y los encontró; sí, los encontró ayer en la tarde, justamente cuando Rosendo hablaba con mayor entusiasmo a su nueva prometida del pronto casorio.

Hortensia se va a su casa, se arma de un palo y se dirige al lugar donde se encontraba el autor de sus congojas.

Se aproxima sin ser vista y dando un grito de rabia descarga el primer palo sobre la cabeza de su rival y luego la emprende contra Rosendo. Total: dos heridos: dos víctimas del travieso niño a quien la mitología pintó ciego. La nueva prometida recibió una lesión en la frente y Rosendo dos: una en la oreja izquierda y otra en la nariz. Quedó hecho una figura de calcomanía.

Ya pueden figurarse los lectores el escándalo que se armó luego; pero de lo que no se supo fue del paradero de la autora del desaguisado. Había desaparecido mientras ellos se reponían de tan tremendo susto.

Hubo rompimiento de caras y rompimiento de relaciones. Nada, que Rosendo se quedó sin morenita, sin nueva prometida y casi sin narices y todo por jugarle "sucio" a la simpática Hortensia.

PERIQUIN.

Información centroamericana

En Guatemala se acaba de fundar la confederación de obreros centroamericanos, cuyo objeto es laborar por el acercamiento de las clases obreras en las Repúblicas istmeñas. Ya fueron aprobados sus estatutos.

En El Salvador fue muy festejado con motivo de sus bodas de plata sacerdotales el Padre José Misieri, Superior de las Casas Salesianas de Centro América y Panamá. Circuló un folleto en homenaje de dicho sacerdote, que hace pocos meses estuvo en Costa Rica.

El Ministerio de Instrucción Pública de Nicaragua declaró desierto el concurso oficial abierto para proveer las becas que ofreció el Gobierno de Costa Rica en la Escuela Normal.

En el puerto de La Unión, El Salvador, se desató un ciclón que derribó corpulentos árboles y arrolló algunos techos ,aunque sin causar pérdidas de vida.

Al revés de lo que dice la prensa de Cuba, la de Honduras asegura q' está llegando ganado a dicha República procedente de Cienfuegos.

El compositor salvadoreño Jesús Alas escribió una marcha triunfal, con el título de "Un bardo rey", anagrama del poeta Rubén Darío. Se estrenó en el acto de glorificación que en honor del gran poeta celebró el Ateneo de aquella Repuolica.

Gobernación de la Provincia de San José

CIRCULAR NUMERO 2931

Señor Comandante de la Primera Sección de Policía.

Pte.

Como aclaración al "Aviso de Policía" publicado por esta Gobernación referente al cierre dominical de establecimientos, DEBE ENTENDERSE QUE LAS NEVERIAS QUE SE ENCUENTRAN EN EL MISMO LOCAL DONDE HAYA ESTABLECIMIENTOS DE LICORES, PULPERIA Y OTROS, deben estar separadas de éstos por medio de tablas como antes se ha acostumbrado, siendo entendido de que si en esos días se vendiere en dichas Neverías otros artículos que no correspondan al género de éstas,—por primera vez se mandará a cerrar el establecimiento,—y por segunda vez se procederá a la cancelación de las respectivas patentes.

Lo que tengo el gusto de comunicar a usted para lo de su cargo ,suscribiéndome de usted muy atento S. S...—(f) NARCISO BLANCO.

Conferencia y baile en la Sociedad Federal de Trabajadores

El Secretario de la Sociedad Federal de Trabajadores, don José A. Carrera C., ha tenido la fineza de invitarnos en nombre de la Directiva de la Sociedad, para una conferencia que dará el 26 del corriente, a las 8 p. m. en el salón principal de dicho Centro, don Andrés Boza Cano.

En obsequio al bello sexo y terminada la conferencia se verificará un baile de sociedad.

Agradecemos la invitación del señor Carrera.

Las elecciones en Honduras

Tegucigalpa, 20.

A "El Imparcial"

El próximo domingo se verificarán las elecciones de autoridades locales en toda la República.

—Pronto comenzarán con mejores elementos los trabajos de Tojoa.

—Llegó de Estados Unidos el capitalista don José María Aguirre.

NUEVO TIEMPO

CASOS Y COSAS

Por equivocación tomó Alberto María una droga que no correspondía a la que el médico le había recetado para su enfermedad.

¿Resultado de ello? La inmediata intoxicación, y la alarma correspondiente. Pero no pasó a más de un susto para él y sus familiares. Pronto un facultativo le dejó el estómago nuevecito.

El carretón que corresponde al número 209 sufrió serias averías. El rodante que tiraba de él le dió la gana de desbocarse, haciendo un ruido fenomenal; el carretón chocó contra un poste, quebrándosele la lanza y deteriorándose todos los arneses. Por gran suerte no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Muchas personas distinguidas que concurren al popular Teatro de la Merced no están de acuerdo con que en dicho Teatro se permita fumar. El martes en la noche dieron PROTEA; aquel salón se encontraba rebosando de concurrentes y se hacía insoportable la permanencia en él, por el sofocante olor a chamusquina. Aquello no era un teatro, sino un volcán en erupción. Trasladamos esta queja a los empresarios de dicho teatro para lo que tengan a bien.

Ya que del fumado nos ocupamos, bemos hacer ver a los directores y maestros de escuelas, que son varias las quejas que nos han llegado respecto a los escolares que apenas salen de las clases, se arriman el cigarrillo a la boca para saborearlo como cualquier vicioso redomado. Esto por consiguiente va en grave perjuicio para el niño, que en tan temprana edad atrofia su entendimiento. Sería bueno una vigilancia más estricta con esos niños viciosos.

La policía de la Segunda Sección detuvo anteayer en la noche a un individuo que se hacía muy sospechoso y que ambulaba por el ya tranquilo barrio de San Francisco de Mata Redonda. Se investiga qué clase de vida lleva ese sujeto. También han sido detenidos otros más por otros lugares.

El zapatero Azafas Gamel se encontraba en su casa cortando un pedazo de suela. Por una distracción cualquiera la cuchilla, muy filosa por cierto, le alcanzó la mano izquierda, cortándole parte de los dedos pulgar e índice. Habrá que amputárselos.

El pequeño Josué Aguilar se encontraba jugando en su casa de habitación, para lo que se subió a una ventana bastante alta. Pero tuvo tan mala suerte, que perdio el equilibrio y cayó a la acera, precisamente sobre el cordón del caño. Con la caída sufrió la dislocación del codo derecho. De ahí fue recogido por su señora madre y se mandó llamar inmediatamente a un facultativo, quien le entabilló el brazo dañado.

Parrafitos de Información

Se ordenó cortar un árbol situado en el Parque de Morazán y que está causando daños en la propiedad de doña Inés v. de Fernández.

Se han dado las órdenes del caso para que se proceda al transporte al Río Grande de la tubería y demás materiales que existen en la Aduana de Puntarenas par la cañería del distrito de Concepción de Atenas.

Se ha ordenado hacer el estudio para el desecho en la Cuesta del Tablara el desecho de la Cuesta del Tablara.

Se ha ordenado hacer un pedido de plantas destinado al Departamento de Agricultura, y a los parques nacionales.

Ha sido comisionado el ingeniero auxiliar don Miguel Molina, para que proceda a organizar y dirigir los trabajos necesarios para extraer del Río Grande todo el material que sea aprovechable del puente que se hallaba colocado en el lugar llamado Paso Agres.

Noches de angustia de unos pescadores

En la madrugada fueron arrojados a la playa

En todas partes y a todos tocó el azote del temporal; hasta en la costa del pacífico, más al Sur de Tivives, la furia del mar sorprendió a los moradores quienes se vieron en distintas ocasiones en peligro.

He aquí el relato de tres pescadores, que anteayer estuvieron en la capital a vender su mercancía, y que fueron sorprendidos por la borrasca en pleno mar. Ellos son Honorio Solano, Albino Solano y Nicasio Arrieta, vecinos del poblado Las Agujas.

El día trece, dicen ellos, es un día de mal agüero; un día fatal, en que con seguridad ocurren muchas desgracias. Como a las nueve de la mañana nos hicimos a la mar con buen tiempo; el gran charco estaba tranquilo, sólo veíamos negros nubarrones que se avecinaban y teníamos conocimiento de que un fuerte temporal estaba azotando casi todo el litoral del pacífico hasta el Guanacaste.

Ibamos los tres en nuestro bote; pusimos proa a la isla del Caño. Cuando llegamos a las inmediaciones de sus costas eran las tres de la tarde, y ya el agua caía a torrentes. No sabíamos si regresarnos o seguir bogando: si hacíamos lo primero corríamos el riesgo de ser volcados porque las olas comenzaban a encresparse de una manera muy violenta; el mar estaba a esa hora muy agitado y nos encontrabamos distantes del lugar de donde habíamos salido.

Por momentos aumentaba más y más el peligro, y entonces fue cuando decidimos aproximarnos a la isla a fin de encontrar un refugio; pero era tarde. El chubasco azotaba con furia, y las olas parecían saltar por sobre nuestras cabezas amenazando nuestro bote con volcarse a cada momento. Un tanto inquietos por aquella intempestiva marejada, quisimos remar con todas nuestras fuerzas, pero no logramos avanzar nada, y a todo esto la noche ya se nos venía encima; todo se iba poniendo muy oscuro.

Mi compañero Albino, se encargaba de sacar el agua del bote, mientras que Nicasio y yo tratábamos de ganar la costa; pero nos era del todo imposible; más bien notábamos que poco a poco nos íbamos alejando de ella. En aquel trance no habíamos podido probar bocado en todo el día y nos encontrábamos calados hasta los huesos por el agua que caía.

Ya muy tarde de la noche no sabíamos en qué sitio nos encontrábamos, y comenzábamos a cansarnos. Albino, que era el menor y menos acostumbrado a estos trabajos, se quedaba en ratos tendido sobre un tablón y todo su cuerpo temblaba de frío y de miedo; nosotros también lo teníamos, pero si nos abandonábamos ala ventura sería peor.

En verdad que pasamos una noche de angustias y de constante martirio, esperando a cada instante que nuestro bote se volcara y pereciéramos en aquella oscuridad siniestra donde sólo se oía el clamor soberbio de las olas y el contínuo caer del agua.

No podemos precisar cuantas horas estuvimos luchando con desesperación en medio de aquella tempestad, ni tampoco qué rumbos tomábamos; pues mientras nos sentíamos arrastrados para un lado, una gran ola venía y nos arrebataba en otra dirección. Sólo supimos que en dos ocasiones estuvimos próximos a la costa por el ruido que nos llegó a los oídos; era el ruido infernal que produce una terrible tempestad en la montaña, y en esas dos ocasiones hicimos un esfuerzo supremo para acercarnos a ella, más no lo podíamos conseguir, porque en un decir amén, nos sentíamos de nuevo arrastrados mar adentro.

A última hora ya no podíamos contar con Albino, estaba casi desmayado y sus dientes castañeaban fuertemente.

De pronto una ola enorme levantó nuestro bote dejándolo por algunos instantes muy ladeado. Nuestro compañero Nicasio estuvo a punto de ser arrojado al agua, pues se encontraba del lado en que quedó ladeado el bote, pero estuve listo a prestarle auxilio. El se encargaba de sacar el agua, pues Albino ya no podía ni hacer eso, y yo gobernaba el bote, lo que en verdad me costaba mucho trabajo.

Aquella noche era terrible para nosotros; ya habíamos perdido toda esperanza de poder arribar a la costa. La tempestad aumentaba desenfrenadamente. La única precaución que nos restaba era la de amararnos con cuerdas al bote, y así lo hicimos, por si el agua nos tumbaba. En los momentos más apurados que hemos tenido en nuestra vida de pescadores, nos sentimos arrastrados con alguna violencia. Fue el momento en que nos encomendamos al cielo.

Dónde iríamos a parar Lo ignorábamos. Todos estábamos bien asegurados en el bote, esperando el trance fatal, cuando un aviso del cielo nos hizo saber que nos encontrábamos muy cercanos a la costa, por la claridad de un rayo que cayó en la vecindad de un cerro. El bote ya no era arrastrado con fuerza, pues el viraje que había dado, nos dió a comprender que había salido de aquella corriente, y entonces remamos con deseperación, pudiendo ganar la costa al cabo de media hora.

Cuando salimos a tierra, casi no podíamos dar paso de fatigados; caminomos unos cuantos pasos hacia adelante y nos tiramos sobre la arena para descansar. Aquello era un descanso bajo el aguacero torrencial.

Allí permanecimos por espacio de una hora; ya comenzaba a clarear el día. Un rato después nos dimos cuenta donde nos encontrábamos, pues como a cuatrocientos metros de donde estábamos se encoantraba una casita a la cual habíamos visitado en distintas ocasiones. Habíamos sido arrojados a la Punta Guapinol. En nuestra fatiga no nos volvimos a acordar del bote, que fue arrastrado por las olas. Al día siguiente tuvimos que emprender la marcha a pie; pero no pudimos llegar a nuestras casas, sino cuatro días más tarde, a causa de encontrarse los ríos muy crecidos.

Aquí terminaron su relato esas pobres gentes, que nosotros lo trasmitimos gustosos a nuestros lectores.

GACETIN NOTICIOSO

El domingo próximo estará de gala la ciudad de Santo Domingo; habrá un match de fott ball, baile y retreta por la filarmonía.

La retreta de que hablamos en Santo Domingo, será en honor de don Ricardo Chacón G. persona muy apreciable de dicha localidad.

En la plaza de Santa Ana se jugará el 8 de diciembre una partida de foot ball en honor del Pbro. don Manuel Zavaleta. La jugará el Club Sport Excursionista.

En Guacimal los vecinos sufren la pena negra: el puente de hamaca que los comunicaba con otros vecindarios se lo llevó el río.

El próximo domingo celebrará Asamblea General la Sociedad de Artesanos de Puntarenas. Trátase de reformar los Estatutos.

El Juez Civil de Limón a emplazado a los que tengan reclamos que hacer en la insolvencia del señor Jhon Barret Bizet para que dentro de 15 días hagan valer sus derechos. A las 3 p. m. del 23 de diciembre próximo se verificará el examen y reconocimiento de crédito.

La Flota Centroamericana

El "Diario de Centroamérica' ha escrito extensamente acerca de la necesidad de organizar una flota centroamericana para, librar a estos países de la explotación de las compañías extranjeras. El diario guatemalteco secunda la iniciativa de "El Imparcial" y cree que el momento es oportuno para comprar en buenas condiciones de plazo vapores mercantes en perfecto estado de servicio. Sostiene que la acción conjunta de los cinco gobiernos daría maravillosos resultados con positiva economía para el erario de su respectivos países.

Haciendo un estudio comparativo de la importación y exportación de Centroamérica en 1914, el diario aludido señala este resultado en favor del negocio: Presupuesto probable de entradas. Fletes, 1.849.815 dólares. Pasajes: 125.000 dólares. Total: 1.974,845 dólares. Gastos: 785.000. Ganancia líquida: 1.1j9,845 dólares.

TEATRO TREBOL

Jueves 23 de Noviembre de 1916 **Estreno extraordinario**

El suceso grandioso de resonancia contemporánea

Trincheras que redimen

Colosal éxito del eminente trágico Amletto Novelli

Episodio de la actual Guerra Europea - Exito mundial sin precedente!!!

En esta semana CABIRIA

TEATRO COLON

Barrio de la Soledad

Jueves 23 de Noviembre de 1916

Jueves blanco

-:- GRAN ACONTECIMIENTO -:-

LA OBRA DE ACTUALIDAD

Corazón de Nieve

o Siempre la Patria en el Corazón

Gran éxito de LEDA GYS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A Dios rogando y con el mazo dando

Copia de una carta dirigida por el Municipio de Santa Ana al señor Cura del cantón.

Secretaría Municipal del cantón de Santa Ana, 17 de Nov. de 1916.

Señor Presbítero
don Manuel Zavaleta,
Cura de este cantón.

Respetado señor:

La Municipalidad de este cantón, en sesión que celebró el día 15 de los corrientes y en su artículo VI, acordó lo que literalmente dice así:

"Artículo sexto: La Municipalidad, interpretando fielmente los sentimientos religiosos del pueblo de Santa Ana, y con motivo de la espantosa inundación del río Uruca en la noche del 13 de los corrientes, la cual causó serios daños especialmente en los distritos del Salitral y San Joaquín, destruyendo varias casas y campos cultivados y poniendo en inminente peligro las vidas de sus moradores y reconociendo que solamente la Divina Providencia nos libró de mayores males, pues el solo hecho de que a estas horas no tengamos que lamentar la pérdida de un habitante, dada la magnitud de la catástrofe, que presaglaba grandes desastres, por lo tanto acuerda: 1o.—Encargar al señor Cura de este cantón, Presbítero don Manuel Zavaleta, celebre en la primera oportunidad una solemne misa en acción de gracias al Todo Poderoso, en señal de profundo reconocimiento; a este acto asistirán las principales autoridades y todo el vecindario. 2o.—Que en los años venideros se recuerde esta fecha aciaga, renovándose las manifestaciones de fe religiosa, mandándose celebrar una misa solemne, que perpetuará en la memoria de los habitantes de este cantón los beneficios especiales con que el Supremo Hacedor nos dispensa. 3o.—Los gastos que demande esta función correrán a cargo de los fondos comunales del cantón, para lo cual queda facultado el señor Jefe Político para girar a la orden del señor Cura Párroco".

Lo que tengo el honor de trascribir a usted, para lo de su digno cargo. Sírvase, señor Cura, aceptar las muestras de mi más profundo respeto y sincera amistad.

De usted atto. S. S.,

Salvador Castro G.
Srio. Municipal.

El señor Cura contestó inmediatamente, alabando la gallarda y cristiana actitud del Municipio, quien a la vez se preocupa de auxiliar con toda clase de socorros a los damnificados, y por restablecer los servicios públicos; sabe también elevar al trono de la Misericordia sus ruegos al Supremo Hacedor, en demanda de auxilios sobrenaturales. El lunes 20 de los corrientes, a las 8 a. m., dispuso el señor Cura celebrar esa misa, a la que dará toda la majestad del culto católico. ¡Bien por los pueblos que oran y trabajan!

Se va haciendo grande el Gremio de Propietarios

Al rededor de una idea de protección de intereses se han ido agrupando los propietarios.

Se trata de establecer un centro metódico, serio y seguro para conocer las personas que ocupan las casas de alquiler, facilitando a los inquilinos el medio de conseguirlas, de acuerdo con los posibles pecuniarios de cada cual, de manera que entre caseros y ocupantes haya siempre la debida reciprocidad.

No se pretende formar un trust odioso, sino arreglar lo que hoy es un desbarajuste ruinoso.

Los iniciadores tienen en mira también que la oficina informativa llegue a prestar a su tiempo idéntico servicio al comercio, a los empresarios y a las familias, proporcionándoles referencias de empleados, obreros, sirvientes, etc.

La lista de agremiados aumenta cada día. Hasta ahora han ingresado las siguientes personas:

Rafael Alvarado González.
Virgilio Alvarado.
Justino Alvarez.
Roberto Alpízar.
Lola de Antillón.
Prudencia Arana.
Rómulo Artavia.
César Arguedas.
Roberto Azuola.
Narciso Blanco.
Celina de Brealey.
Abraham Bresciani.
Camilo Bernardez.
Isabel v. de Barquero.
G. F. Bowden.
Franco. Boza.
Adolfo Cañas (sucesión Melchor Cañas.)
Teodosio Castro.
Nazario Castro.
Jesús Ma. Castro.
Franco. Canet.
Víctor Cruz.
Pantaleón Córdoba.
Digna Casal de S.
Jan Raf. Chacón.
Manuel Echeverría.
Franco. Echeverría García.
José D. Echandi.
Lucas Fernández.
Víctor M. Fernández.
Jorge Fernández.
Ignacio Fernández.
Juan Figueras.
Cesáreo García.
Pedro García V.
Salvador Garbanzo.
Manuel Gómez Miralles.
Victorio Gey.
Ramón Guilarte.
José Garnier.
Benigno González.
Manuela G. v. de Gómez.
Gustavo Herrera.
Roberto Jiménez S.
Franco. Jiménez S.
María Antonia Jiménez.
Luis P. Jiménez.
Gonzalo Jiménez R.
Roberto Jiménez Castro.
Avelina Jiménez de Q.
Federico Lutmer.
Cayetano Leiva.
Joaquín Llañas.
Guillermo Montealegre.
Camilo Mezeville.
Isidro Marín Calderón.
Leonardo Martínez.
Ramón Muñoz C.
Gordiano Morales.
Jorge Morales B.
Alejandro Montero.
Nicolás Monfero.
Mariano Madrigal.
Jorge Orozco Casorla.
Gustavo Pradilla.
Anita Peralta de F.
Carlos Palma.
Julián Pastor.
José Palacios.
Mauro Pascual.
Gregorio C. Quesada.
Juan Bta. Quirós.
Vidal Quirós.
Franco. J. Rucavado.
Emilio Robert.
Ramón Rojas G.
Eloy Rojas.
Manuel Roldán.
Rafaela Royo.
Bernardo Soto.
Franco A. Segreda.
Manuel Solera Villegas.
Luis Jacinto Trejos.
Santiago Van Patten.
Antonio Vargas Quesada.
Elías Vicente.
Gabriel Vargas.
Oscar Valverde.
Abelardo Vásquez.
Carlos Volio T.
Carlos Verzola.
Enrique Wolenweber.
Juan Gmo. Zamora.
José Ma. Zeledón A.

Estaremos atentos al desenvolvimiento del gremio para continuar informando a los lectores.

Cartas rezagadas

Memo Mar, Francisca Rivera C., Florintino Véliz, José María Solís, Agustín Oviedo., Canuto Blanco, María L. Garro, Angelina Campos, Levi Wilson, Octavio Salazar, Amado Zúñiga, Juan Ma. Quesada A., Narciso Villalta, Isidore Ruttierpold, Francisco Díaz, Juan Pieordra C., Rodríguez y Benitez, Juan López, Alejandro Bolaños, Petra Gutiérrez, Agente Remington Theypewlter Co., W. L. Lacheur, Esperanza S. de Arias, Della Araya, un sobre en blanco con el contenido, Antonio Castillo, María Calderón, Jenaro Vargas V., Eulogia Arguedas, María Piedra, Rogelio Zúñiga, José Ma. Abarca, José Cruz, José Alvarado Segura, María Vargas, Carmen Méndez, Paquita Barriga Alberto Carmona, Otoniel Villegas, Salvador Vitelli, Cristina González, Carmen Méndez, Resp. Log. Libertad No. 4, Juana de la Cruz, Martínez, Cristina Rojas v. de Jiménez, Carmen Méndez, Amada López, Casimiro Villalobos, Alberto Quesada Q., Cónsul del Japón, S. A. Federice, H. Viniegra, Manuel Martínez.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cachí y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

JARDINERIA
"La Violeta"
de ENRIQUE AVILA M.

Calle del Cementerio — Teléfono 631

Trabajos artísticos, como coronas, anclas, cruces, palmas liras almohadones, canastas, etc. Arreglo y hechuras de jardines. Venta de varias clases de plantas. Decoraciones de casas, para matrimonios, bailes y banquetes.

PRECIOS MODICOS

Negocio positivo

Vendo la botica "LA ESTRELLA" para instalar otro negocio.

ADOLFO DE LEMOS.

Dr. Juan María Segreda
OPTICO.

QUON TAI CHONG & CO.
Apartado Sánchez.
COMERCIANTES
— ABARROTES Y GENEROS —

La "SMITH" silenciosa

NUEVO MODELO No. 3 Y 8

Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible. — Teclado sencillo.

Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.

En la "LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA" pongo a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpia.

PAUL WEDEL
Agente general.

ARROZ
PRIMERA CALIDAD
De venta en "LA INDIA"

OFICINA INFORMATIVA DE INQUILINATO DE SAN JOSE

Queda establecida en la oficina de don Carlos Volio T., Avenida 3a., frente a la zapatería Araujo. Se reciben adhesiones al Gremio de Propietarios y arrendadores de casas y locales de alquiler, de 12 m. a 4 p. m. diariamente. Cuota de entrada, ₡ 1.00 hasta el 31 de diciembre. De enero en adelante ₡ 5.00. Los agremiados pueden ir presentando los informes que servirán a la oficina para la formación de sus registros.

"La Nacional"
FABRICA DE GALLETAS
Teléfonos 764 y 501

Establecida de nuevo esa industria, sus propietarios se complacen en ofrecer a usted sus acreditados productos, que por ser elaborados en el país son necesariamente más frescos que otros similares importados.

Con frecuencia comprará usted galletas extranjeras caras y que tienen años de estar en los estantes. Nuestros precios son más bajos y tiene la facilidad de comprar las que usted desee.

El depósito general está en "La Favorita", donde, además de latas enteras, le venderán por libras a un precio que fluctúa entre ₡ 0.65 a ₡ 1.00 libra.

En almacenes, cantinas y pulperías acreditadas encontrarán también las sabrosas galletas de "La Nacional".

RODRIGUEZ Y JIMENEZ

Nuevo Almacén de Víveres y Ferretería (en el local que ocupó Mister Asch)
Acabamos de recibir arroz, sal de marquilla y toda clase de abarrotes.
Aguarrás, aceite de linaza, aceite para maquinarias, canfín, clavos y grapas. De ocasión, PINTURAS EN TARROS DE 25 LIBRAS.

JIMENEZ Y COMPAÑIA
Apartado 425 — (Antiguo local de M. Asch). — Teléfono 399
FABRICANTES DE CACAO, CAFE MOLIDO Y FIDEOS
Ofrecemos al público en general nuestros productos elaborados con los mejores materiales del país y a precios liberales.

Cervezas Richmond
Las mejores por su bondad y pureza
Refrescos Richmond
Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana
SAN JOSE — COSTA RICA

Almacen de Música
Páez y Compañía
Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda
PRECIOS BAJOS

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

"NIEVE FILODERMA"

Deliciosa crema para el cutis, exenta de grasas y de substancias tóxicas. Una pequeña cantidad de "NIEVE FILODERMA" frotada suavemente sobre la piel hasta su absorción, después de haberse lavado con agua tibia, preserva el cutis de asperezas y quemaduras y lo protege contra las inclemencias del tiempo.

Después de afeitarse produce una agradable sensación de frescura e impide las irritaciones de la piel comunicándole tersura y suavidad.

Preparada por HERMANN & ZELEDON,
Botica Francesa.
SAN JOSE :: COSTA RICA

Indicador de EL IMPARCIAL

23 JUEVES NOVIEMBRE

SANTORAL

Santas Felicitas y Lucrecia vírgenes. San Clemente papa y mártir.

ASTRONOMIA

Mercurio en conjunción con el sol a las 8.24 p. m.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a la 1.47 p. m.

HOSPITAL

Entradas.

Andrés Jiménez, San José.
Carlos Calderón, San José.
Cipriano Rodríguez, San José.
Napoleón Lizano, Puntarenas.
Ramón Hidalgo, Escasú.
José Tápia, Minas de Abangares.
José Ramírez, Orotina.
Guillermo Casasola, San José.
Tomás Castro, San Fo. Tuis.
Eloy Flores, Escasú.
Casimiro Segura, Puriscal.
Fidelina Jiménez, S. Fco. Sabana.
Margarita Rodríguez, Desamparados.
Beltran Herrera, Coyolar.
Cayetano Madrigal, Alajuelita.
Gregorio Jiménez, Santa Ana.
Manuel Zeledón, San José.
Maximino Cambronero, Orotina.
Guillermo Aguilar, Cartago.
Matilde Cruz, Sardinal.

Salidas

Octavio Fernández, San José.
Rubén Oviedo, San José.
Angel Brenes, San José.
Melchora Chaves, San José.
Víctor M. Gutiérrez, San José.
Nicanor Calderón, San Mateo.
Tiburcio Montiel, Cascajal.
José Umaña, Orotina.
Jesús Castro, Tres Ríos.
Aún Badilla, Puntarenas.
Lucía Herrera, Limón.
Crisanto Ramírez, Abangares.
Rafael Calvo, Turrialba.
Ramón Alvarez, Puntarenas.
Valentín Ledezma, Las Cañas.
Juan Vásquez, Turrúcares.
Mercedes Céspedes, San Mateo.
José Vallejo, S. Fco. Nicoya.
Elías Mora, S. Pedro M. de Oca.
Santiago Jiménez, Pacayas.
Pedro Díaz, Puntarenas.
Adrián Dormond, Juan Viñas.

NACIMIENTOS

Eduardo Carlos de la Trinidad, de José Antonio Araya Solís y Claudia Soto Castillo.

Rafael Angel Guillermo, de Enrique Mora Vagas y María Campos Ramos.

Jorge Alceo de la Trinidad, de Alceo Hazera Salinas y Celia Gutiérrez Ross.

Martín Enrique Antonio, de Tito Chaverri Cordero y Violeta Roig Vargas.

DEFUNCIONES

José Angel Chaves Avila, 20 años, Miramar.

Ester Montoya 32 años San Mateo.

Lucía Rodríguez Briceño 40 años, Puntarenas.

María Roldán de Escalante, 73 años, San José.

PASAPORTES

Alberto Ortuño, 47 años, para La Habana, acompañado de su señora esposa doña Julia Morales.

CORREOS

El viernes sale correo para los Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m., vía New Orleans.

Llegaron 48 sacos de correspondencia de Estados Unidos y Europa.

HOTELES

FRANCES: Adolfo Cárdenas.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.
Sala Primera

23.—Juan Bautista Escalante Quirós (usurpación), a la 1 p. m.

Sala Segunda

23.—Pablo Chaves Rodríguez (fabricación y depósito de aguardiente) a la 1 p. m.

23.—Vidal Vargas Pizarro y otro (falso testimonio) a las 2 p. m.

Casación

23.—Ramón Masís R., c|. Bernardino J. Peralta E. (civil) a la 1 p. m.

MARITIMAS

Limón, 22

Ayer a las 4 p. m. zarpó para Boston el vapor americano "Esparta" de 2108 toneladas. Capitán Mckay y 46 tripulantes. Pasajeros: Miguel A. Castro, Víctor M. Quesada, Guillermo Arguedas, Eladio Fonseca, José Monge. Sin correspondencia. Carga 32909 racimos bananos, 19 bultos naranjas, 3 barriles ñames, 1 barril limones, 1 barril plátanos, 2 sacos cocos. Despachado por la U. F. Co.

El Capitán de Puerto,
JUAN E. ROMAGOSA

Rápidas de Río Segundo

El quince del corriente, procedentes de Alajuela estuvieron entre nosotros las señoritas Marina Sibaja y Encida Avila, a quienes tuvimos el gusto de saludar.

—El domingo próximo habrá unas melcochas en el Salón Escolar, en honor y gratitud al buen servicio prestado durante el año, por el cumplido señor Director de Escuelas, y demás prestigiado personal Docente. Asistirán los padres de familia, y los vecinos del lugar.

—Le estimaríamos mucho al administrador del ferrocarril del Atlántico, mandara arreglar la estación, que actualmente está sirviendo de pocilga y caballeriza de los animales. Si no se nos atiende, lo pediremos a la justicia, para la salubridad pública, pues es un foco de infección.

—Rogamos también al señor Agente Principal de Policía, hacer lo posible para evitar la mendicidad de ciertas viejas gordas y robustas, que muy bien pueden trabajar ahora que hay cogidas de café. Este espectáculo es muy digno de ponerle fin.

—Pronto contraerá matrimonio el joven Daniel Calvo, con la señorita G. A. Felicidades le deseamos a la pareja aludida. Fijarán su residencia en Heredia, de donde es oriundo nuestro amigo Calvo.

CORRESPONSAL

De El Zapote

El 12 del corriente se efectuó una bonita fiesta en la Casa Escolar, con motivo de haber terminado ya las clases y al final se habló de la necesidad de crear un cuarto grado, aunque para eso hay que hacer un pequeño esfuerzo porque habrá que terminar una aula que hace falta. Hay muchos alumnos que ya han cursado el tercer grado, y tienen que irse a la ciudad a continuar y como la distancia es bastante, pronto se cansan y si acaso terminan el año, el siguiente no van y se quedan a "medio palo". Ojalá el señor Inspector no se olvide de lo que nos ofreció respecto a eso.

Los zapoteños han dado una vez más, muestra de ser humanitarios; el sábado último pasado se murió un chiquito de una familia recién llegada a este pueblo, y muy pobre; de modo que el abuelo del angelito no hallaba qué hacer en tan triste situación, pero una vez que supieron los vecinos lo que pasaba, acudieron a prestarle auxilio, le proporcionaron una regular cajita mortuoria y demás cosas urgentes del caso; y por la tarde, fueron conducidos al Cementerio los restos, en compañía de un buen número de personas.

Ernesto es el nombre del chiquitín que ha llegado a aumentar la felicidad del hogar de nuestro amigo don Tobías Mora F.

Este pueblo carece de telégrafo y teléfono, pues es sabido lo necesario que es tener una comunicación rápida; ya el Agente de Policía ha solicitado un teléfono y ojalá que tal petición no fuera olvidada.

Dr Octavio Cortés

Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.

OFICINA:
Bajos del doctor Arrea.
Contiguo a la Botica Central.

HORAS DE OFICINA: 2 - 4 p. m.

Para los portales. NACIMIENTOS

Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, la Virgen y el Niño, además del buey y la mula. Figuras de Terracota para portales, representando labradores que aran, campesinos hacia el mercado, mujeres vendiendo gallinas cluecas con pollitos, animales de varias clases, etc., etc. Todo a precios económicos. Unico punto de venta, LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA v. DE LINES y sus Sucursales de Limón y Cartago.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Venta de ganado en Alajuela

Rafael Lobo, 39 novillos de Feliciano Quirós a 24¼.

Urcuyo y Cerda, 30 novillos de Chomes a 24¼.

Urcuyo y Cerda, 20 novillos de Chomes a 23½.

Franco, Acosta, 20 novillos de Santa Rosa a 23½.

Franco, Acosta, 10 novillos de Santa Rosa a 23.

Alberto Chaverri, 20 novillos de Uladislao Guevara a 21.

Abelardo Hidalgo, 20 novillos de San Carlos a 23½.

Juan Jiménez, 25 novillos de San Carlos a 22½.

José Alfaro, 15 novillos de San Carlos a 22.

Abelardo Castro, 20 novillos de San Carlos a 22½.

Luis Espinoza, 65 novillos y vacas de Nicoya, a ₡ 48.00 c|u.

Emilio Salas, 10 bueyes de Atenas a 22½.

Casimiro Villalobos, 21 novillos de José Arias a 20½.

Total: 315 reses.

CORRESPONSAL.

Alajuela, 21 de Noviembre de 1916.

Sarmiento y Guacimal

Guacimal y Sarmiento son dos importantes distritos del cantón de Puntarenas, que sin embargo de merecer se desde ha tiempo la atención de la sociedad costarricense, hasta el año pasado no disfrutaron de los beneficios de la instrucción gratuita a que tienen derecho todos los habitantes de una colectividad, máxime si se trata de moradores tan laboriosos como los de los distritos mencionados, de cuya vida económica pueden dar cabal noticia los comerciantes en granos de primera necesidad de Chomes y Puntarenas.

Ahora aquellos pueblos se proponen la construcción de casas escolares y obtener para el servicio de las escuelas respectivas un maestro de carácter permanente, y no ambulante, como el que hasta hoy ha impartido la enseñanza a 136 niños de ambas localidades. Meritos hay de sobra para que el Ministerio de Instrrucción Pública acuerde la reforma educativa que los sarmienteños y guacimaleños reclaman para su bien y derecho suficiente asiste a los pobladores de las dos partes para que el gobierno acuerde a su favor un subsidio para la construcción de las casas de enseñanza que dejamos anotadas y a cuyo beneficio han suscrito ya los progresistas moradores de aquel rincón desconocido una suma en metálico mayor de ₡800, valiendo tanto más las ofertas en materiales y trabajos de los interesados.

Los de Sarmiento y Guacimal, y nosotros en cuenta, tenemos confianza en un decidido apoyo, práctico a la vez, de las autoridades escolares, y si nuestras esperanzas no se frustran, el actual Gobierno habrá dada una vez más prueba palpable de su espíritu de justicia y loable afición a servir los intereses de los que no reclaman... porque ignoran el derecho de reclamar.

El Maestro Ambulante

El domingo próximo será bautizado de nuevo el río Uruca que destruyó Salitral

Santa Ana, 23

Ha cesado por completo el temporal: los vecinos perjudicados por la enorme creciente del río Uruca, trabajan con empeño para rezarcirse de las pérdidas que el mal tiempo les ocasionó. La Autoridad política secundada por el activo Agente de Policía de El Salitral ha restablecido provisionalmente, los pasos más necesarios en el río para personas a pie. Por la carretera al Puriscal pasan ya sin peligro alguno de atravesar el río, caballos y carretas. La Municipalidad de este cantón, interpretando los sentimientos religiosos del pueblo, dictó un acuerdo excitando al distinguido señor Cura de aquí para que celebrara una solemne misa por cuenta de la Municipalidad en acción de gracias por habernos librado el Altísimo del peligro tan grande corrido por los distritos de El Salitral y Centro. Esta misa se celebró en la mañana de hoy; primeramente fueron sacados en procesión alrededor de la Iglesia, Santa Ana y San Joaquín, luego se procedió a cantar la misa por el Presbítero don Manuel Zavaleta, muy querido Cura nuestro, ayudado por Fray Angel, Cura de la Dolorosa en esa ciudad y por el Padre Chinchilla, Cura y Vicario de Escasú; la orquesta estuvo a cargo de la notable pianista doña María C. de Boletti, quien tocó el órgano formando parte de ella don Benjamín Herrera, excelente violinista, don Alberto Fuentes flautista y como cantantes las señoras doña Amalia y doña Antonia Clavera. Ocupó la Cátedra Sagrada Fray Angel, quien con su palabra vibrante y correcta pronunció un hermoso sermón alusivo al solemne acto dejando altamente complacida a la concurrencia no menor de trescientos feligreses, entre los que se contaban al señor Presidente Municipal don Isidro Garbanzo, al Vice Presidente don Ádán Guerrero, a los Munícipes don Pedro Morales, don Ricardo Araya y don Marcelino Alvarado, al Secretario de esta Municipalidad don Salvador Castro, al Jefe Político don Enrique Fonseca Zúñiga, su Secretario y la policía en servicio, al señor Alcalde don Rafael Jiménez y su Secretario, al señor Médico del Pueblo, autoridades en general y vecinos importantes de todo el cantón. Al terminar la solemne misa que resultó magnífica en todo sentido y muy emocionante, el señor Presbítero Zavaleta mostróse agradecido a la concurrencia y dió la idea que ha sido unánimemente bien acogida, de cambiar al río Uruca su nombre por el de río San Joaquín, por ser este Santo uno de los protectores de este cantón, procediendo el próximo domingo en la mañana al bautizo del mismo.

Próximamente enviaré a ese importante diario nuevas notas.

CORRESPONSAL

Fiesta deportiva y social en Orotina

San Mateo, Nov. 20

El domingo 19 ppdo. tuvo verificativo en la plaza de Orotina un reñido e interesante match de foot-ball entre las primeras divisiones de los teams "La Roma" orotinense y el "21 Septiembre" matedeño. Ambos grupos lucharon con denuedo, habiendo alcanzado la victoria el team "21 de Septiembre" por un goal contra ninguno, gracias a una hábil y muy bonita combinación puesta en juego, sorprendiendo así a los de la "Roma". Como este torneo sportivo era dedicado en honor y como justo homenaje de simpatía a las cultas señoritas de aquella sociedad: Luisa María Gutiérrez, Delfina y Chita Ceregatti, Ermida Desanti, Nativa Farré, Blanca Murillo, Gerardina de Lemos, Jobita Víquez, Melita Agüero, Brígida Alvarado y Laurita Caamaño, quienes correspondieron espléndidamente obsequiando a todos los jugadores y parte de sus amistades con ricos helados y galletitas que fueron servidas en el amplio salón del Hotel Internacional para lo cual el salón-comedor estaba muy bien dispuesto, habiéndose sentado a la mesa más de 50 personas, reinando la jovialidad y suscitándose una charla muy amena, dándose una nota simpatiquísima donde se estrecharon una vez más los lazos de fraternidad que unen a estos dos pueblos laboriosos. Como que si la presencia de todo este conjunto femenino no fuera suficiente para pasar un rato tan feliz, ellas mismas dispusieron que acto continuo pasáramos a un potrero cercano donde en el césped y bajo un frondoso árbol, las señoritas Gerardina de Lemos y Ermelinda Agüero se encargaron de dulcificarnos a más del espíritu, también el gusto con unas sobrosísimas melcochas terminando así la fiesta, que para los sporman matedeños quedará gravada como recuerdo imperecedero de simpatía y cariño de parte de todas aquellas obsequiosas niñas. Por mi medio y en nombre del team "21 de Septiembre" correspondemos a todas con un atento y cariñoso saludo deseando que a menudo se repitan estos agradables como sanos torneos.

FABIO FABIOLO.

COMO SIEMPRE.

Don Ricardo Castro se hace cargo de preparar maestros para la obtención de Certificados Superior y Elemental de aptitud para el Magisterio. Da estas clases en la "Escuela Horacio Mann", de 2 a 5 p. m., diariamente.

ALCOHOLISMO

EL ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY Curará el uso de las Bebidas Alcohólicas.

SI TIENE UD. un esposo, hermano, padre o hijo, quien ha dado la palabra para dejar el uso de bebidas alcohólicas y no lo ha hecho, es porque tiene la enfermedad "ALCOHOLISMO" y no la puede abandonar. Si Ud. quiere librarle de ese vicio horrible, consígase el acreditado ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY y cúrale. Se puede administrarlo en te, café o en el mismo licór si que se sepa y sin afectar en nada mas que el vicio. Por arraigado que esté se cura infaliblemente. Pídalo en la botica mas cercana o directamente de la HERSHEY MEDICAL CO., 149 Broadway, NEW YORK.

Agencia exclusiva: BOTICA UNIVERSAL.—Hernán Calzada. Contiguo a "La Procedora".—San José. C. R.

Personas gruesas pueden adelgazar

Siendo moderadas en su alimentación, y tomando aceite de Korein, respirando profundamente

Personas gruesas, sobre todo aquellas que pesen de 5 a 10 kilos en exceso de lo normal, se alegrarán saber que pueden reducir sus carnes sin necesidad de matarse de hambre ni de hacer molestos ejercicios.

Si usted pesa 5 o más kilos en exceso a lo normal, en exceso a lo que debiera pesar en relación con su estatura, está usted diariamente haciendo uso de su fuerza de reserva y constantemente aminorando su vitalidad, por el exceso de peso que se ve obligado a cargar. No exponga su salud ni permita que el prójimo se burle de usted por más tiempo.

Pásese todo el tiempo que pueda al aire libre, contraiga el hábito de respirar profundamente y compre en cualquier botica una caja de cápsulas de aceite de Korein. Tome una cápsula después de cada comida y una al acostarse.

Son más que sorprendentes los informes que recibimos de personas que han reducido su peso aún a las pocas semanas de comenzar el tratamiento. En todos los casos en que el aceite de Korein cumple con su misión, la carne se pone firme, la piel suave y mejora el estado general de salud; las labores diarias nos parecen más fáciles y renace la animación y el entusiasmo.

Aceite de Korein no es muy costoso, es absolutamente inofensivo y a la vez fácil de tomar.

Cualquier persona que desee reducir de 5 a 10 kilos en su peso, no debe dejar pasar esta oportunidad de probar este tratamiento. En toda probabilidad habrá encontrado lo que buscaba.

Dr. JOSE M.ª ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680 — Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".

Puntarenas. — Costa Rica.

Platería Artística de ANDRES BRICEÑO M.

Especialidad en trabajos finos de joyería.

Dé a hacer hoy mismo sus alhajas en este taller 50 varas Oeste de "La Violeta" Avenida Central Oeste

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"

Puntarenas — Costa Rica.

De Santo Domingo

El domingo próximo estará Santo Domingo de manteles largos, habrá match de foot-bal, baile y retreta por la filarmonía, celebrando la fiesta de Santa Cecilia.

—Don Chepe Aguilar trabaja con mucha actividad para que la retreta del domingo resulte espléndida; se dará en honor de don Domingo Chacón G.

—El próximo 8 de diciembre partirá para la planta del Brasil el Club Sport Excursionista, y ese mismo día jugará una partida de foot-ball en la plaza de Santa Ana en honor del Presbítero don Manuel Zavaleta.

—Don Dvid Zúñiga se encuentra entre nosotros procedente de Tierra Blanca.

—Saludamos en ésta a don José J. Vargas, Agente Principal de Policía de Pocora.

—Nos choca mucho ver todos los días a varios jovencitos, desde buena mañana en "jaleos" con las novias.

—Hay varios chiquillos vagos que imploran limosna donde el Padre Benito; este sacerdote es muy pobre y está manteniendo muchas personas inútiles.

Hay gentes que han perdido la vergüenza y que son hábiles para el trabajo y andan implorando la caridad pública.

Corresponsal.

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado— Avenida Central

Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.

Nuestra comida, a precio especial, comprende 4 platos por 25 céntimos.

Tribuna de Interés Público

A los señores Diputados

El porvenir de la República se ve obscuro. Las rentas de los impuestos indirectos han disminuído y seguirán disminuyendo mientras dure la guerra europea y hasta unos años después de concluída. Hay que tomar pronto una determinación, porque el Gobierno no aguanta un año más y cada día aumenta el déficit. El impuesto directo se hace necesario porque en esto está la salvación. Hay que evitar que no se dejen de pagar los intereses de los empréstitos americano y francés. Esto sería bochornoso, su resultado fatal y hundiría el crédito que hoy tiene Costa Rica muy bien sentado en Europa y Estados Unidos. Hay que dejar la política y no dividir opiniones sobre este asunto. Hay que ver que la Patria peligra de caer en bancarrota.

Si no se aprueba el impuesto directo que propone con tanto acierto el señor Presidente de la República don Alfredo González, muy pronto palparemos las consecuencias. Tengan compasión, pues hundido el país y su crédito, no lo sacará nadie del atolladero. Lo que propone don Alfredo González es la salvación del país, como lo hizo cuando estableció el Banco Internacional de emergencia; como lo hizo tomando a cargo del Gobierno la quiebra del Banco Comercial, salvando de este modo a los demás Bancos de haber seguido la misma ruta del Comercial; como lo ha hecho estableciendo las Cajas Rurales, los almacenes de depósitos, el anexo al Banco Internacional, de Banco Hipotecario, etc. y otras cosas más de provecho para salvar al país del más grande conflicto que se pueda presentar. Sépase que personalidades que militan en otros partidos contrarios al que hoy gobierna, aceptan el impuesto directo, dando con esto prueba de ser buenos ciudadanos, posponiendo la política para otra ocasión. El impuesto directo está establecido en otras naciones. Hoy mismo los Gobiernos de Guatemala, El Salvador y Honduras lo piensan implantar, pues ellos han encomiado a don Alfredo por su magnífica idea. No hay que dilatar más este asunto, que es de necesidad perentoria; que se apruebe para empezar a recaudar el impuesto sin más demora.

El que esto escribe no se las da de ser una personalidad para imponerse a los señores Diputados; pero sí tiene buena amistad con el señor Presidente del Congreso don Máximo Fernández, con los Secretarios Acosta y Gutiérrez y con muchos de los señores Diputados, y con ese motivo se toma la libertad de dirigirles este artículo en la inteligencia de que lo hace lleno de buena fé, y porque también la experiencia que tiene del asunto cree que le dan algún derecho para ello; pero sobre todo, por el cariño que profesa a Costa Rica, que desea salga de su mala situación. Considero el asunto de vital importancia, y doy fin a este artículo.

J. M. C.

San José, 10 de Agosto de 1916.

Gran partida de foot-ball

Se verificará el domingo 26 del corriente a las 11 a. m., en honor de cuatro caballeros de esta localidad, entre los teams "Pacífico" josefino, y "Renacimiento", domingueño

Pacífico (Negro)

Capitán: Carlos Calderón; Guillermo León, Jesús Calvo, David Quesada, Ovidio Cordero, Teodorico Alvarado, Guillermo Calderón, José Roldán, Víctor Alvarado, José Mora, José Luis Chaves. Suplentes: Salvador González, Miguel A. Umaña. Guarda Línea: Luis Calvo.

Renacimiento (Blanco)

Capitán: Víctor Rodríguez C.; Daniel Villalobos, Rafael Campos, Rafael A. Sancho, Manuel Rodríguez L., Juan J. Salas, Geremo González, Alberto Ortiz, Ramón L. Chacón, José Bolaños Ch., Jerónimo Chacón. Suplentes: Juan B. Segura, Justiniano Villalobos. Guarda Línea: Efraín Vargas.

Juez: José Joaquín Campos.

Una orquesta amenizará el acto. Retreta por la noche.

Santo Domingo, 22 de Noviembre de 1916.

"La Magnolia" acaba de recibir

GALLETAS INGLESAS "HUNTLEY & PALERMS EN LATAS DE 1 LIBRA, ₡ 1.30; DOCENA, ₡ 15.00

Confites franceses, españoles, italianos, suizos y americanos, a razón de ₡ 2.00 libra y a ₡ 3.75 kilo.

Galletas de todas clases de la afamada casa Huntley & Palmers.
Frutas cristalizadas, evaporadas y secas.
Chocolate Menier y Kohler, a ₡ 1.45 libra.
Jamón de York, Ferris y Tocineta.
Especies en paquetes y gelatinas estilo moderno.
Té Ridgways, Ceilan y Lipton.
Mantequilla del país y extranjera.
Espárragos alemanes y americanos.
Queso Gruyere, Parmesano y Julio Sancho.
Salchichón de Vich legítimo.
Higos en sereles, superior calidad, a ₡ 1.00 un kg. y ₡ 0.60 ½ kg.
Boquerones y pescadilla frita y en escabeche.
Frutas al natural españolas y americanas.
Caviar, paté foie gras, sardinas de todas clases y todo lo concerniente a Grocery Store.
Whisky Canadian: caja, ₡ 44.00; botella, ₡ 4.00.
Cognac Martell: caja, ₡ 55.00; botella, ₡ 4.75.
Cognac Oxigenado: caja, 44.00; botella, ₡ 4.00.
Whisky Jonnie Walker: caja, ₡ 53.00; botella, ₡ 4.50.
Old Tom Gin: caja, ₡ 44.00; botella, ₡ 3.75.
Vino Rioja Covadonga: caja, ₡ 12.00; botella, ₡ 1.00.
Crema de Cacao a ₡ 6.50 la botella.
Malvasía legítima y jugo de uvas blanco y tinto.
Depósito permanente del sin rival Champagne "POMMERY & GRENO" y de los afamados confites "LOWNEYS".
Renovación mensual de mercadería. Todo fresco y barato. Dirija sus órdenes al teléfono número 589. — ESCARRE HNOS.

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

-: Precios de situación :-

LECCIONES NOCTURNAS

De contabilidad y matemáticas para empleados de comercio, obreros y estudiantes. De castellano para extranjeros que quieran perfeccionarse en el idioma. Trabajos de contabilidad, como contabilidades pequeñas, cálculo de mercaderías, balances, copias en máquina y cualquier otro trabajo, a precios económicos.

Para informes en la oficina de "EL LABERINTO".

P. MONTERO BERRY.

HARINA "GOLD MEDAL"

De venta en "LA INDIA"

Señoras-Asilos-Oficinas

Ha llegado a LA INDIA la afamada cera para pisos y muebles marca "LA INDIA". Ultima novedad en su género, A PRECIO BAJO.

Da un brillo completo y excelente, con un rendimiento del 25 POR CIENTO sobre cualquiera otra clase de cera.

Ventas AL MENUDEO y en latas de 1 a 5 libras.

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

Atmetlla Hermanos

San José. Teléfono 447.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

Gasolina "Wico"

No compre a ₡ 11.50 la caja, pues en el depósito de maderas de José Rodríguez M. le venden a 10.50 la caja, y no compre mucha, pues dentro de unos días puedo ofrecer más barata.

Cacao molido

No es cierto que el cacao molido vaya a subir de precio, pues a pesar de la escasez y el alto precio que tiene en el exterior, en esto afecta a mi Fábrica, pues yo garantizo a toda mi clientela que por el resto de este año no altero los precios de ₡ 45.00 el quintal de cacao corriente, y el especial a ₡ 60.00 el quintal.

Apartado 256. — J. RODRIGUEZ M. — Teléfono 542

Un libro interesante y útil

VALE SOLAMENTE ₡ 1.50

Ventajoso para todos, muy especialmente a los educadores, médicos, hombres públicos, literatos y hombres de negocios.

En él se aprende que EL PENSAMIENTO Y LA VOLUNTAD tienen un poder sin igual; y empleándoles con buenos propósitos, se obtienen resultados muy favorable y asombrosos.

Esta interesante obra es la intitulada LOS FENOMENOS DEL ESTADO MAGNO-TELEPATICO, y el medio más sencillo y práctico de suscitarlos.

Se vende en las principales librerías y en la casa del autor, Pablo Laurent, en Orotina.

"La Puerta del Sol"

¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.

F. y E. HERRERO.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fíjarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

SACOS VACIOS USADOS

Tienen en existencia

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Magnífico local para comercio

Se alquila el que ocupó la Ferretería Lahmann.

Informará: Oscar F. Rohrmoser

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

VENDO: Una rueda pelton de 50 H. P., un motor de vapor de 4 H. P. con caldera de 6 H. P. y una caldera de 8 H. P. — LEON ROJAS, Ferrocarril al Pacífico.

CAFETERIA POPULAR. Situada en el Teatro América. A toda hora se consigue café, té, chocolate, leche agria, sandwichs, buenos refrescos, etc., etc. Ismael Valenciano.

EN MIL ochocientos colones véndese una finca con casa en Santiago (Paraíso), 3 minutos estación. Apartado 414, San José.

EN el camino de Guadalupe, a la orilla del tranvía, SE ALQUILA un hermoso chalet de madera con todas las comodidades. Entenderse en el mismo con el Dr. Marichal.

VENDO un billar finísimo, barato, en buen estado. Tratar con Luis Tasara, calle de la Sabana, pulpería "El Recreo de Colón".

COCINA eléctrica, grande, casi nueva, de dos huecos, cuatro calentadores para horno y doce cazuelas de hierro, propia para hotel, tostelería o familia numerosa con su instalación correspondiente. Se vende de ocasión. Informarán en esta Administración.

SE DESEA tomar en arriendo un terreno de cuatro o seis manzanas, poco más o menos, con agua de riego y cerca de San José. Rafael Arias C., Cuesta de Moras.

COSAS ECLESIASTICAS. Para instrucción del pueblo acerca de la influencia de la disciplina eclesiástica en la moralización de la sociedad, quisiéramos que algún técnico escribiera sobre "simonía" y las leyes que reglamentan "la vida y honestidad de los clérigos".

ASERRADOR, mecánico, con muchos años de práctica en toda clase de instalaciones de maquinarias para la elaboración de maderas, ofrece sus servicios. Los informes y demás referencias se darán en la Bolsa Mercantil.

BILLAR: con todos sus accesorios, se vende por la mitad de su precio. Informará Bartolomé Cordero, en Curridabat, Pulpería.

SE alquila una bodega grande. Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

DOS tinas de hierro enlozado para baño y tres lavatorios de lo mismo, vende en el Barrio de Otoya Manuel Veiga.

SE vende una bomba centrífuga para elevar agua de 1 ¾". Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS – GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

PARA TEMPORADAS, se vende una casa de madera con toda clase de cónfort, en la villa de Tres Ríos. - Informes en esta Administración.

SE alquilan cuartos para oficinas en el interior de la casa de don Guido von Schroter, al lado de la botica de don Mariano Jiménez. Entenderse con Schroter Sucesores. Porque Central.

VERDADERA OCASION.—A 150 varas del tranvía, calle de La Sabana, se vende un terreno propio para hortaliza y jardín, con una magnífica casa de habitación contra temblores, grande y propia para familia numerosa. Mide el terreno más de manzana y media, y está actualmente cultivado de café, plátanos y árboles frutales. La casa y el terreno tienen agua en abundancia. Informará el Lic. don Aníbal Santos, frente al Palacio de Justicia.

PATENTE de licores extranjeros y del país se vende una. Informes: Enrique Chavarría, en el almacén de Robert Hnos.

SE vende muy barata una casa en buen estado, de dos pisos, situada en la 3a. Avenida, entre las calles 10 y 12. El alto consta de cuatro departamentos grandes, tres pequeños y un corredor. El bajo contiene zaguán, cinco departamentos grandes, dos pequeños y patio. Produce ₡ 50.00 mensuales. También se cambiaría por propiedad situada en Aranjuez o inmediaciones. Dará razón don José Ma. Villanea, frente a la misma casa, o Federico Luthmer, San José, Apartado de correos No. 670.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregón.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

Sociales y Personales

—Don Pedro Vallejos, nuestro activo agente en Siquirres, está gravemente enfermo. Hacemos votos por su restablecimiento.

—También se encuentra delicado de salud don Justino Vallejo, nuestro buen agente en Estrada.

—En el hogar de don Gregorio Richmond y de su señora, doña Emilia Calvo, celebran el feliz acontecimiento de la llegada de una hermosa chiquitina que aumentará más la dicha de los esposos Richmond-Calvo. Deseamos una vida sonriente a la hermosa primogénita.

—Regresó de Guanacaste, donde marchó a asuntos comerciales, don Agustín Castro, a quien saludamos.

—Regresó de Las Pavas de Turrialba el señor Ingeniero don Francisco Ortíz, a quien presentamos nuestro atento saludo.

—Recibió una cortada en un pie, dichosamente no de mucho cuidado, nuestra simpática amiga ateniense Elenita Bello. Ojalá mejore pronto.

—En Atenas ha estado algo delicado de salud el doctor don Benigno Tamayo, por cuya completa mejoría formulamos nuestros votos.

—Procedente de la ciudad de Cartago se encuentra entre nosotros la bella y distinguida señorita Clemencia Rivera O., a quien tenemos el gusto de presentar nuestro atento saludo:

—Después de permanecer durante algunos días en esta capital, regresó a la ciudad de Alajuela la señorita Mercedes Chacón.

—Algo delicado de salud se encuentra nuestro amigo don Humberto Pérez, cuya mejoría deseamos muy sinceramente.

—Para la ciudad de Alajuela salió don Luis Montoya.

—Ya regresaron de la comisión que les llevó con rumbo a San Carlos, en asuntos plebiscitarios, los diputados Agüero, Maroto, Cortés y Aguilar Fernández, quienes asistieron nuevamente al Congreso desde ayer.

—De Palmares regresó nuestro amigo don Roberto Ortíz.

—Procedente de Orotina llegó don Miguel Molina.

—Hoy llegó de Puriscal nuestro amigo don Luis Fournier.

JEFE MILITAR.

Don Benedicto Leonardo G., Comandante de Infantería del Ejército Nacional de Guatemala, residente en Morazán, hace público su agradecimiento por haberse curado en corto tiempo con el uso de las

PASTILLAS del Dr. RICHARDS

de un catarro del estómago y otros males que había sufrido durante doce años.

La sesión de ayer en el Congreso

(VIENE DE LA 4a. PAGINA).

ese Banco, porque es útil, porque es necesario, porque ha rendido todos los frutos que el señor Presidente esperaba. A él no le sorprende la oposición que encuentran sus proyectos rentísticos. Siempre que se va a cambiar un sistema hay oposición. Hay que luchar contra el egoísmo y la inercia, los dos grandes muros en que se apoya la rutina.

La guerra europea ha traído muchos beneficios y no pocas enseñanzas: hay muchas personas beneficiadas con las dificultades que ha traído, pero ningún provecho le ha reportado al Estado. Al contrario, ya he dicho que esa guerra ha herido de muerte nuestro sistema actual de tributación que todo lo espera de lo que producen las aduanas, y ha venido también en perjuicio de todo un gremio el de los servidores del Estado que han visto ir mermando su salario; maestros de escuela hay que están ganando 30 colones, y no es decoroso que la Nación remunere así esos servicios. ¿Es posible que una persona pueda vivir con 30 o 40 colones al mes? Tendrá con esa suma tan siquiera para las necesidades urgentes del estómago?

No, señores. Es una crueldad que continúe, que empeore ese estado de cosas. Los empleados públicos le sirven al país y justo es que sean remunerados como es debido, que se les restituyan sus antiguos sueldos, que dejen de ser un proletariado de levita.

Existe dinero en el país, ¡pero no circula! Esa es la opinión de uno de nuestros más ilustrados estadistas, el Licenciado don Pedro Pérez Zeledón, quien se manifestó de acuerdo con los proyectos rentísticos del Ejecutivo cuando los envió por primera vez a la Cámara. Solamente tuvo objeciones para el de Catastro.

Debemos tomar una resolución justa: nos corresponde aprobar esos proyectos, señalar de dónde debe proveerse el Ejecutivo para los servicios del Estado, o indicar qué servicios deben suprimirse. Alguno de esos caminos debemos tomar. Lo imprevisto, es decir, la parte de eventuales no es posible fijarla. Nos lo ha demostrado el temporal último que se desató cuando apenas hacía dos días que había sido leído el dictamen del señor González Víquez y que vino a deshacer todos sus cálculos. Como ese temporal, hay muchas otras cosas que pueden suceder. Con sólo cuatro días de lluvia tendremos que señalar para eventuales medio millón de pesos con los que no contaba el señor González Víquez.

Nuestra deuda sube hoy a 40 millones de pesos y esos cuarenta millones de pesos ya se sabe lo que son de sólo rentas al año.

Que se aprueben los proyectos del Ejecutivo y que desde el momento en que se haga la primera recaudación cese la tributación para caminos.

Terminó la sesión a las 5 p. m.

Llamamos la atención de nuestros lectores respecto al brillante discurso que pronunció ayer en la Cámara el diputado don Tobías Zúñiga Montúfar. Sentimos mucho que la reproducción no sea tan fiel como lo hubiera sido tomada taquigráficamente; algunas diferencias habrá en la transcripción de muchos de sus principales párrafos, pero así y todo, por su constitución granítica, de una firmeza inconmovible, por la lógica con que desenvuelve sus razonamientos y por el conocimiento que muestra el señor Zúñiga de la situación financiera del país, es digno de leerse.

Contra los argumentos tan claros, no especiosos como tantos otros argumentos hechos por sectarismo o por oposición sistemática, constituye ese discurso una base sólida en que se pueden apoyar los proyectos del Ejecutivo sin temor de que los desquicie el obstruccionismo de los que por no estar en la alta posición política que desean o por egoísmo manifiesto, toda buena intención es una emboscada y toda idea de reforma un peligro para el país.

Llama la atención también que un joven como el señor Zúñiga Montúfar piense mejor y defienda con más lucidez su tesis que los veteranos de la política y maestros en el manejo de las cuestiones públicas.

El discurso del señor Zúñiga no puede compararse en sana intención y rectitud de criterio con los panfletos que lee en la Cámara el señor González Víquez, y no es que el señor González Víquez no sea un hombre experto en los manejos de la ciencia económica.

El ex-Presidente de ayer está defendiendo una causa indefendible a favor de la cual en vano ha tratado de sacar recursos de su talento jurídico.

El accidente de ayer en Alajuela

22 de noviembre.

Ayer estuvo a punto de perder la vida el señor maquinista del tren del Atlántico.

Varios chiquillos trataban de subirse a los carros y el maquinista, por estarlos viendo, no fuera a ocurrir una desgracia, tuvo la mala suerte de pegar su cabeza en uno de los postes que están al lado de la vía.

Por dicha el tren caminaba lentamente, pues en ese momento se hacían los cambios ordinarios. No obstante eso, el maquinista cayó a tierra sin sentido, de donde fué recogido por varias personas. Ya se encuentra mejor.

Nuevamente llamamos la atención de la policía para que proceda sin contemplación alguna contra ese grupo de chiquillos sin oficio que a la hora de llegada y salida de tren invaden las estaciones; de lo contrario cuando menos se piense va a ocurrir una desgracia más lamentable de la que nos ocupa.

RICHARD.

PAPEL:

En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

Parrafitos de las escuelas

(VIENE DE LA SEGUNDA PAGINA)

REUNIONES DE PADRES DE FAMILIA.

Las reuniones de padres de familia se verificaron en el orden que se inició y es de sentirse que en Guácimo y Pocora no se realicen desde junio último, pues aunque se envían invitaciones no se presenta ningún padre. El Inspector ha rogado a las maestras de aquellas escuelas conversea personalmente con los padres de sus discípulos haciéndoles comprender la importancia de esas reuniones.

EL BOTIQUIN ESCOLAR.

Acerca de la instalación y estado del Botiquín Escolar de Limón, dice el señor Dierector lo siguiente: "Los niños comenzaron por traer para Botiquín todo aquello que les es muy sencillo conseguir y que representa para el objeto indicado gran importancia, como botellas, corchos nuevos, cajas vacías, etc., ect. Los maestros tienen el cuidado de rotular todos los enseres con el nombre del niño que hace el regalo y del grado a que pertenece. Hemos podido hacer una clasificación variadísima de envases hasta obtener 86 frasquitos de una sola forma y tamaño. También adquirió el Botiquín 3 copas grandes y 1 pequeña graduadas, y dos inigadores, uno de vidrio y otro de goma. Los niños trajeron algunas medicinas; la boticas de la localidad regalaron otros y con el producto de la primera contribución voluntaria de maestros y alumnos, se compró el resto de las drogas.

MALA ASISTENCIA DE ALUMNOS.

Las escuelas de Siquirres, Guácimo, y Cahuita siguen ocupando el lugar último entre las del circuito en punto de asistencia de los escolares, no obstante las reiteradas súplicas a las autoridades de aquellos lugares para que presten su apoyo eficaz en la mejora de la asistencia. Al mismo tiempo las escuelas de Limón, Jiménez y Matina han mantenido la mejor asistencia.

JUNTAS DE EDUCACION DESINTEGRADAS.

A excepción hecha del centro, en donde hay un Juez Escolar pagado por la Junta de Educación, en el resto de los distritos las autoridades no prestan todo el apoyo que deberían para hacer efectivas las leyes sobre asistencia. En todo el cantón de Pococí, las Juntas de Educación están desintegradas, debido a que por lo flotante de esas poblaciones, miembros propietarios y suplentes de esas Corporaciones, han abandonado el lugar. Ese grave defecto no ha podido subsanarse, pues a su vez el cantón no tiene Municipalidad; los munícipes andan cada uno por su lado fuera del cantón. No hay, pues, quien atienda las necesidades de las escuelas. La casa de enseñanza de Jiménez, edificio nuevo y que costó una fuerte suma de dinero, necesita reparaciones urgentísimas: la lluvia moja parte de los corredores y las maderas se han podrido; es de necesidad cambiar lo malo y tratar de evitar el defecto extendiendo más el techo, pero no hay junta que disponga y cualquier disposición tomada por los miembros que hay, sería nula.

EL CARACTER DE LOS NEGRITOS

Los negritos son muy pendencieros y se hieren bárbaramente ya en la calle, ya en la escuela. En las escuelas centrales se han atendido cuatro casos de horribles heridas entre los cuales se cuenta el de una herida en la espalda y que medía veinte centímetros de largo por dos centímetros de profundidad. Los occisos no se afligen ni manifiestan sufrimientos.

CAFETERIA POPULAR

Situada en el Teatro América. A toda hora se consigue café, té, chocolate, leche agria, sandwichs, buenos refrescos, etc., etc.

ISMAEL VALENCIANO.

EN LA CORDELERIA

Nacional, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas, compramos cabuya en fibra a ₡ 17.00 quintal.

MELICO GUTIERREZ.

Documentos defectuosos

Teodora Ramírez, ú. ap.
Juan Ramírez, ú. ap.
Margarita Parra Bonilla.
Ramón Arguedas Víquez.
Gil Mora, ú. ap.
Juan Ramírez, ú. ap.
Juana Solano Palacios.
Julián de Jesús Mena Rojas.
Clotilde Brenes Rojas.
Antonio Vargas Barquero.
Francisco José y Antonio del Carmen Chaves Ramírez.
Ramón Pérez, ú. ap.
Juan Rivera Brenes.
León González Ocampo.
Ceslao Saborío López.
Nicolás Delgado Cordero.
Angélica Molina Quesada.
Nazaria Sanabria Ulloa.
Miguel Gómez Hernández.
Miguel Zúñiga Rodríguez.

BILLETE No. 051...!

fue el favorecido con el OBSEQUIO de los famosos

CUELLOS "IDE - SILVER"

y lo presentó el señor ENRIQUE VARGAS C., el mismo día de jugarse la Lotería del 5 de Noviembre próximo pasado y le fué entregado.

Pídalos siempre! Son la última palabra en la moda! Y son superiores en calidad y duración

Tiquetes de obsequio en combinación con la Lotería

HOLLISTON
El modelo super-elegante del momento
Cuellos Ide

APROVECHESE AMIGO!
NO USE OTRO

GONZALO BOZA F.
Representante en Centro América.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.